ច្បាប់

ស្តីពី

ស្តង់ដារកម្ពុជា

ព្រះរាជក្រម

នស/ រកម/ ០ ៦០ ៧/ ០ ១ ៣

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី

សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ

ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា

សិរីវិបុលា

ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

-បានទ្រង់យល់ រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៥ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល

-បានទ្រង់យល់ សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា និងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល

ប្រកាសឱ្យប្រើ

ច្បាប់ស្តីពី ស្តង់ដារកម្ពុជា ដែលរដ្ឋសភាបានអនុម័តកាលពីថ្ងៃទី២៩ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៧ នាសម័យប្រជុំរដ្ឋសភាលើកទី៦ នីតិកាលទី៣ និងដែលព្រឹទ្ធសភាបានយល់ស្របតាមទម្រង់ និងគតិនៃច្បាប់នេះទាំងស្រុងដោយគ្មានការកែប្រែអ្វីឡើយ កាលពីថ្ងៃទី ២៨ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៧ នាសម័យប្រជុំពេញអង្គព្រឹទ្ធសភាលើកទី៣ នីតិកាលទី២ ហើយដែលមានសេចក្តីទាំងស្រុងដូចតទៅនេះ :

ជំពូកទី ១
បទប្បញ្ញត្តិទូទៅ

មាត្រា ១.

ច្បាប់នេះ មានវិសាលភាពលើរាល់សកម្មភាព ដែលទាក់ទងនឹងស្តង់ដារូបនីយកម្ម ការធានាគុណភាពនិងសកម្មភាពពាក់ព័ន្ធទាំងឡាយដែលមានក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

មាត្រា ២.

ច្បាប់នេះមានគោលបំណង :

ក. ធ្វើឱ្យកាន់តែប្រសើរឡើងនូវគុណភាពផលិតផល សេវាកម្ម និងការគ្រប់គ្រង។

ខ. បង្កើនប្រសិទ្ធភាពផលិតកម្មឱ្យកាន់តែប្រសើរឡើងនិងងាយស្រួល។

គ. ធានាឱ្យការធ្វើពាណិជ្ជកម្មមានលក្ខណ:ត្រឹមត្រូវ និងងាយស្រួល។

ឃ. បង្កឱ្យការប្រើប្រាស់ផលិតផលមានលក្ខណ:ងាយស្រួល។

ង. បង្កើនការការពារអ្នកប្រើប្រាស់ និងលើកកម្ពស់សុខុមាលភាពសាធារណៈ។

មាត្រា ៣.

លើកលែងតែមានសេចក្តីចែងផ្សេងពីនេះ បណ្តាពាក្យដែលប្រើប្រាស់ក្នុងច្បាប់នេះ មានអត្ថន័យនិងការបកស្រាយដូចខាងក្រោម :

- អង្គភាពវាយតម្លៃទទួលស្គាល់ សំដៅដល់អង្គភាពដែលអនុវត្ត និងគ្រប់គ្រងប្រព័ន្ធវាយតម្លៃទទួលស្គាល់ និងផ្តល់នូវវិញ្ញាបនបត្រវាយតម្លៃទទួលស្គាល់។
- ការវាយតម្លៃទទួលស្គាល់ សំដៅដល់នីតិវិធីមួយដែលប្រតិបត្តិដោយអង្គភាពមានសមត្ថកិច្ចដើម្បីផ្តល់ការទទួលស្គាល់ជាផ្លូវការថា អង្គភាពមួយ ឬបុគ្គលណាមួយមានសមត្ថភាពគ្រប់គ្រាន់ក្នុងការអនុវត្តតាមភារកិច្ចកំណត់។
- ស្តង់ដារ មានន័យថា ជាឯកសារដែលត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយការព្រមព្រៀងគ្នា និងបានអនុម័តដោយស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចដែលមានលក្ខណៈជាក្បួន ជាគោលការណ៍ណែនាំ ឬជាចរិតលក្ខណៈសម្រាប់សកម្មភាព ឬលទ្ធផលដើម្បីទុកសម្រាប់ប្រើប្រាស់ជារួម ឬជាបន្តបន្ទាប់សំដៅធានាសម្រេចឱ្យបានដល់ចំណុចប្រសើរបំផុតនៃបរិបទមួយ។
- ស្តង់ដារូបនីយកម្ម មានន័យថា ជាសកម្មភាពនៃការបង្កើតនូវបញ្ញត្តិទាំងឡាយ ដែលទាក់ទិនដល់បញ្ហាជាក់ស្តែង ឬ បញ្ហាសំខាន់ៗ ដើម្បីទុកសម្រាប់ការប្រើប្រាស់ជារួមនិងប្រើប្រាស់តទៅ សំដៅធានាឱ្យបានដល់ចំណុចប្រសើរបំផុតនៃបរិបទមួយ។ សកម្មភាពខាងលើនេះមានជាអាទិ៍ ដំណើរការនៃការបង្កើត ការចេញ និងការអនុវត្តស្តង់ដារ។

- ស្តង់ដារកម្ពុជា សំដៅដល់ស្តង់ដារដែលអនុម័តដោយក្រុមប្រឹក្សាស្តង់ដារជាតិ និងប្រកាសឱ្យប្រើដោយរដ្ឋមន្ត្រី។

- ស្តង់ដារបញ្ញា សំដៅដល់ស្តង់ដារដែលត្រូវអនុវត្តតាមជាដាច់ខាត។

- សញ្ញាស្តង់ដារ សំដៅដល់សញ្ញាបញ្ជាក់ផលិតផល ឬសញ្ញាបញ្ជាក់ប្រព័ន្ធ។

- សញ្ញាបញ្ជាក់ផលិតផល សំដៅដល់ សញ្ញាដែលបញ្ជាក់ពីភាពអនុលោមនៃផលិតផលមួយ តាមការតម្រូវនៃស្តង់ដារផលិតផលមួយ មានសញ្ញាបញ្ជាក់គុណភាព សុវត្ថិភាព ចុះបញ្ជីផលិតផល។ល។

- សញ្ញាបញ្ជាក់ប្រព័ន្ធ សំដៅដល់ សញ្ញាដែលបញ្ជាក់ពីភាពអនុលោមនៃប្រព័ន្ធមួយទៅតាមការតម្រូវនៃស្តង់ដារជាតិ ឬស្តង់ដារអន្តរជាតិមួយដែលបានទទួលស្គាល់ ក្នុងនោះមានសញ្ញាបញ្ជាក់ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងគុណភាព ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងបរិស្ថាន ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងសុវត្ថិភាពម្ហូបអាហារ។ល។

- អាជ្ញាប័ណ្ណ គឺជាលិខិតអនុញ្ញាត ដែលវិទ្យាស្ថានបានចេញឱ្យតាមការស្នើសុំ ដើម្បីប្រើសញ្ញាស្តង់ដារ។

- ការបញ្ជាក់ សំដៅដល់ នីតិវិធីមួយដែលក្នុងនោះ តតិយជនម្នាក់ផ្តល់ការធានាជាលាយលក្ខណ៍អក្សរថា ទំនិញ ដំណើរការ ការអនុវត្ត ឬ សេវាកម្មសមស្របទៅតាមការតម្រូវដែលបានកំណត់។ (តតិយជន សំដៅដល់អង្គភាព ឬបុគ្គលណាមួយដែលទទួលស្គាល់ថា មានភាពឯករាជ្យចំពោះអ្នកផ្គត់ផ្គង់និងអ្នកទិញ)។

- ការវាយតម្លៃភាពអនុលោម សំដៅដល់សកម្មភាពណាមួយដែលពាក់ព័ន្ធដល់ការកំណត់ដោយផ្ទាល់ ឬ ដោយប្រយោលថា ការតម្រូវដែលពាក់ព័ន្ធទាំងឡាយត្រូវបានបំពេញ។

- ការធានាគុណភាព សំដៅដល់សកម្មភាពដែលបានគ្រោងទុក និង

បានរៀបចំជាប្រព័ន្ធគុណភាព ដើម្បីផ្តល់នូវទំនុកចិត្តគ្រប់គ្រាន់ដែលផលិតផល ឬ សេវាកម្មនឹងបំពេញតាមការតម្រូវសម្រាប់គុណភាព ។

- ទំនិញ សំដៅដល់របស់របរ ផលិតផល ឬ ជាវត្ថុអ្វីមួយដែលជាកម្មវត្ថុក្នុងការធ្វើពាណិជ្ជកម្ម។
- ក្រុមប្រឹក្សា សំដៅដល់ក្រុមប្រឹក្សាស្តង់ដារជាតិ ។
- វិទ្យាស្ថាន សំដៅដល់វិទ្យាស្ថានស្តង់ដារកម្ពុជា ។
- ប្រធាន សំដៅដល់ប្រធានវិទ្យាស្ថានស្តង់ដារកម្ពុជា ។
- អធិការ សំដៅដល់បុគ្គលណាមួយដែលប្រធានបានតែងតាំងឡើងដើម្បីអនុវត្តច្បាប់នេះ។
- រដ្ឋមន្ត្រី សំដៅដល់រដ្ឋមន្ត្រីដែលទទួលបន្ទុកវិស័យឧស្សាហកម្ម និងត្រួតពិនិត្យមើលលើស្តង់ដារូបនីយកម្ម និងការធានាគុណភាព។

ជំពូកទី ២

វិទ្យាស្ថានស្តង់ដារកម្ពុជា

មាត្រា ៤.

ត្រូវបានបង្កើតអង្គភាពស្តង់ដារជាតិមួយមានឈ្មោះថា វិទ្យាស្ថានស្តង់ដារកម្ពុជា ដែលស្ថិតនៅក្រោមក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យឧស្សាហកម្ម។ វិទ្យាស្ថានមានត្រាសម្គាល់របស់ខ្លួនមួយដោយឡែក។

ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់វិទ្យាស្ថាន ត្រូវកំណត់ដោយអនុក្រឹត្យ។

មាត្រា ៥.

មុខងារនិងភារកិច្ចសំខាន់ៗរបស់វិទ្យាស្ថានស្តង់ដារកម្ពុជាមានជាអាទិ៍ដូចខាងក្រោម :

ក. រៀបចំស្តង់ដារជាតិសម្រាប់ផលិតផល ទំនិញ សម្ភារៈ សេវា ការអនុវត្ត និងការប្រតិបត្តិ និងផ្សព្វផ្សាយ ដើម្បីឱ្យមានការទទួលយកជាទូទៅនៃស្តង់ដារទាំងនោះ។

ខ. អនុវត្តការវាយតម្លៃភាពអនុលោមស្របតាមបញ្ញត្តិ ដែលមានចែងក្នុងច្បាប់នេះ។

គ. បង្កើត និងថែទាំមន្ទីរពិសោធន៍ បណ្ណាល័យ មធ្យោបាយ និងឧបករណ៍ផ្សេងទៀត ដើម្បីលើកកម្ពស់ស្តង់ដារូបនីយកម្ម និងគុណភាព។

ឃ. បញ្ជាក់ភាពអនុលោមតាមស្តង់ដារសម្រាប់ផលិតផល ទំនិញ សារធាតុ សម្ភារៈ និងបរិក្ខារសម្រាប់ការប្រើប្រាស់ក្នុងស្រុក ឬ សម្រាប់ការនាំចេញតាមសំណើរបស់អ្នកស្នើសុំ។

ង. បញ្ជាក់ភាពអនុលោមតាមស្តង់ដារសុវត្ថិភាព សម្រាប់ផលិតផល ទំនិញ សារធាតុ សម្ភារៈ និងបរិក្ខារសម្រាប់ការប្រើប្រាស់ក្នុងស្រុក ឬសម្រាប់ការនាំចេញតាមសំណើរបស់អ្នកស្នើសុំ។

ច. បញ្ជាក់ភាពអនុលោមតាមស្តង់ដារសម្រាប់ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងផលិតកម្ម និងសេវាតាមសំណើរបស់អ្នកស្នើសុំ។

ឆ. ព្យួរទុក ដកហូត និងលុបចោលអាជ្ញាប័ណ្ណបញ្ជាក់ផលិតផល ឬវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ភាពអនុលោម ឬ វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ ឬចុះបញ្ជីប្រព័ន្ធ ឬវិញ្ញាបនបត្រវាយតម្លៃទទួលស្គាល់ ឬ ចុះបញ្ជី។

ជ. ស្រាវជ្រាវអំពីស្តង់ដារូបនីយកម្ម។

ឈ. ផ្តល់សេវាអប់រំ បណ្តុះបណ្តាល និងការពិគ្រោះយោបល់ដើម្បីផ្សព្វផ្សាយស្តង់ដារូបនីយកម្ម និងគុណភាព។

ញ. ទទួលស្គាល់មន្ទីរពិសោធន៍ មធ្យោបាយ និងឧបករណ៍

ផ្សេងទៀត របស់អង្គភាពក្នុងស្រុក និងបរទេសសម្រាប់គោលបំណងរបស់វិទ្យាស្ថាន។

ង. ផ្តល់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការជាមួយបុគ្គល អង្គការអន្តរជាតិ ឬ សមាគមក្រៅប្រទេសដែលមានកម្មវត្ថុនិងគោលបំណងដូចគ្នា។

ច. ជំរុញនិងលើកទឹកចិត្តការអនុវត្តស្តង់ដារ និងស្តង់ដារូបនីយកម្មឱ្យទៅជាមធ្យោបាយមួយ សម្រាប់ការរីកចំរើននៃសេដ្ឋកិច្ចជាតិ សម្រាប់សុខភាព សុវត្ថិភាព និងសុខុមាលភាពសាធារណៈ។

ឆ. សហការជាមួយអាជ្ញាធរមូលដ្ឋាន ផ្នែកឧស្សាហកម្មពាណិជ្ជកម្ម និងអង្គការនានា ដើម្បីធានានូវការអនុវត្តស្តង់ដារ។

មាត្រា ៦.

វិទ្យាស្ថានស្តង់ដារកម្ពុជា ត្រូវដឹកនាំគ្រប់គ្រងដោយប្រធានមួយរូបមានឋានៈស្មើអគ្គនាយក ដែលមានលក្ខណសម្បត្តិសមស្រប មានសញ្ញាប័ត្រកម្រិតឧត្តមសិក្សាខាងផ្នែកវិទ្យាសាស្ត្របច្ចេកទេស ព្រមទាំងមានបទពិសោធន៍យ៉ាងតិចច្រាំឆ្នាំក្នុងការងារស្តង់ដារូបនីយកម្ម។

ប្រធានអាចមានអនុប្រធានមួយរូប ឬច្រើនរូបតាមការចាំបាច់។

មាត្រា ៧.

ប្រធានអាចចាត់តាំងបុគ្គលិករបស់វិទ្យាស្ថាន ឬបុគ្គលផ្សេងទៀតដែលប្រធានយល់ថា មានលក្ខណសម្បត្តិសមស្របឱ្យធ្វើជាអធិការ និងត្រូវចេញលិខិតបញ្ជាក់ដល់អធិការដើម្បីជាការបញ្ជាក់ថា អធិការរូបនោះ ត្រូវចាត់តាំងឱ្យបំពេញការងារស្របតាមគោលបំណងនៃច្បាប់នេះ។

មាត្រា ៨.

បែបបទនៃការធ្វើអធិការកិច្ច ត្រូវបានកំណត់ដូចតទៅ :

១.តាមការណែនាំជាលាយលក្ខណ៍អក្សររបស់ប្រធាន អធិការអាច ចូលក្នុងបរិវេណ ទីតាំង ដោយបង្ហាញលិខិតអនុញ្ញាតដល់អ្នកកាន់កាប់ដើម្បី :

ក.ពិនិត្យនិងយកគំរូផលិតផល ឬទំនិញ ឬសម្ភារៈ ឬសារធាតុ ដែលបានប្រើប្រាស់ ឬ ដែលសង្ស័យថានឹងយកមកប្រើប្រាស់ក្នុងកម្មន្តសាល

ខ. បើកកញ្ចប់ ឬកុងតឺន័រណាដែលមានផ្ទុក ឬដែលសង្ស័យថាមានផ្ទុកផលិតផល ឬទំនិញ ឬសម្ភារៈ ឬសារធាតុ ចំពោះផលិផល ឬទំនិញ :

-ដែលស្នើសុំអាជ្ញាប័ណ្ណ ឬ

-ដែលមានប្រើសញ្ញាស្តង់ដារដោយគ្មានអាជ្ញាប័ណ្ណ ឬ

-ដែលមានអាជ្ញាប័ណ្ណហើយ តែត្រូវសង្ស័យថាបានផលិត ឬបានកែច្នៃក្នុងផលិតកម្មដែលមិនអនុលោមទៅតាមស្តង់ដារពាក់ព័ន្ធ ឬ

-ដែលតម្រូវឱ្យអនុលោមតាមស្តង់ដារបញ្ជា ។

២. យោងតាមវាក្យខ័ណ្ឌទី១ អធិការអាច :

ក-តម្រូវឱ្យបុគ្គលដែលគ្រប់គ្រងកម្មន្តសាល បង្ហាញសៀវភៅ លិខិតជូនដំណឹង កំណត់ត្រា បញ្ជី ឬឯកសារផ្សេងទៀតដែលពាក់ព័ន្ធ

ខ-ពិនិត្យកត់ត្រា ឬថតចម្លងឯកសារផ្សេងៗ ដែលទាក់ទិនទៅនឹងកម្មន្តសាល ឬផលិតផល ឬទំនិញដែលបានចេញលិខិតអនុញ្ញាតឱ្យ ដោយតម្រូវឱ្យបុគ្គលគ្រប់គ្រងពន្យល់ និងរឹបអូសយកឯកសារទាំងនោះក្នុងករណីមានកំហុសឆ្គង

គ_សាកសួរព័ត៌មានពីគ្រប់បុគ្គលដែលយល់ឃើញថាចាំបាច់

ឃ_តម្រូវឱ្យបុគ្គលពាក់ព័ន្ធចូលមកបង្ហាញខ្លួននៅចំពោះមុខតាមពេលវេលា និងទីកន្លែងកំណត់ ដើម្បីផ្តល់ព័ត៌មានបន្ថែម។

៣. អធិការដែលចុះទៅបំពេញភារកិច្ចក្នុងបរិវេណទីតាំង ត្រូវអនុវត្តតាមនីតិវិធីរដ្ឋបាលទូទៅស្តីពីការត្រួតពិនិត្យ។

៤. អធិការត្រូវធ្វើកំណត់ហេតុនិងរបាយការណ៍ស្តីពីការចុះត្រួតពិនិត្យនេះ។

៥. បុគ្គលគ្រប់គ្រងក្នុងបរិវេណទីតាំង ត្រូវបង្កលក្ខណៈងាយស្រួលដល់អធិការគ្រប់ពេលក្នុងការចូលបំពេញភារកិច្ចក្នុងបរិវេណទិតាំងរបស់ខ្លួន។

មាត្រា ៥.

មុនពេលចុះទៅបំពេញភារកិច្ច ប្រធាននិងបុគ្គលិកវិទ្យាស្ថានត្រូវចុះហត្ថលេខាលើប្រតិវេទន៍មួយ ដែលមានខសន្យារក្សាការសម្ងាត់ក្នុងពេលចុះបំពេញភារកិច្ចឬអនុវត្តមុខងាររបស់ខ្លួនថា នឹងមិនលាតត្រដាងព័ត៌មានចេញទៅខាងក្រៅឡើយ លើកលែងតែ :

- មានការតម្រូវពីរដ្ឋមន្ត្រី ឬពីតុលាការ
- ដើម្បីអនុវត្តតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះ ឬច្បាប់ផ្សេងទៀត។

ជំពូកទី ៣
ក្រុមប្រឹក្សាស្តង់ដារជាតិ

មាត្រា ១០ .

ត្រូវបង្កើតក្រុមប្រឹក្សាមួយមានឈ្មោះថា ក្រុមប្រឹក្សាស្តង់ដារជាតិ ដែលមានវិទ្យាស្ថានស្តង់ដារកម្ពុជាទទួលបន្ទុកជាលេខាធិការដ្ឋាន។

មាត្រា ១១.

ក្រុមប្រឹក្សាស្តង់ដារជាតិមានសមាសភាពដូចខាងក្រោម ÷

- តំណាងក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល	ជាប្រធាន
- ប្រធានវិទ្យាស្ថានស្តង់ដារកម្ពុជា	ជាអនុប្រធានអចិន្ត្រៃយ៍
- តំណាងក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម	ជាអនុប្រធាន
- តំណាងក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ	ជាអនុប្រធាន
- តំណាងក្រសួងសុខាភិបាល	ជាអនុប្រធាន
- តំណាងក្រសួងបរិស្ថាន	ជាសមាជិក
- តំណាងក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន	ជាសមាជិក
- តំណាងក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់	ជាសមាជិក
- តំណាងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ	ជាសមាជិក
- តំណាងក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ	ជាសមាជិក
- តំណាងក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ	ជាសមាជិក
- តំណាងក្រសួងទេសចរណ៏	ជាសមាជិក
- តំណាងវិទ្យាស្ថានបច្ចេកវិទ្យាកម្ពុជា	ជាសមាជិក
- តំណាងរាជបណ្ឌិតសភាកម្ពុជា	ជាសមាជិក
- តំណាងសាកលវិទ្យាល័យភូមិន្ទភ្នំពេញ	ជាសមាជិក
- តំណាងសាកលវិទ្យាល័យវិទ្យាសាស្ត្រសុខាភិបាល	ជាសមាជិក
- តំណាងសាកលវិទ្យាល័យភូមិន្ទកសិកម្ម	ជាសមាជិក

- តំណាងសភាពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជា ជាសមាជិក
- តំណាងសមាគមអ្នកផលិត ជាសមាជិក
- តំណាងសមាគមអ្នកប្រើប្រាស់ ជាសមាជិក និង
- តំណាងក្រសួងស្ថាប័នផ្សេងទៀតតាមការចាំបាច់ ជាសមាជិក។

ឈ្មោះប្រធាន អនុប្រធាន និងសមាជិកក្រុមប្រឹក្សា ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យឧស្សាហកម្ម។

សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាមានអាណត្តិបីឆ្នាំ និងអាចត្រូវតែងតាំងជាថ្មីសម្រាប់រយៈពេលបន្តទៀត លើកលែងតែក្នុងករណី លាលែង ឬ ចោះបង់ចោលតំណែង ឬដកហូតតំណែង។

សមាជិកនៃក្រុមប្រឹក្សាត្រូវមានលក្ខណសម្បត្តិដូចតទៅ:

- មានសញ្ជាតិខ្មែរ
- មិនដែលមានទោសពីបទឧក្រិដ្ឋ ឬមជ្ឈិមណាមួយ
- មានសញ្ញាប័ត្រកម្រិតឧត្តមសិក្សា ក្នុងផ្នែកវិទ្យាសាស្ត្រ ឬ វិស្វកម្ម និង
- មានបទពិសោធការងារយ៉ាងតិចប្រាំឆ្នាំ។

មាត្រា ១២.-

ក្រុមប្រឹក្សាស្តង់ដារជាតិមានភារកិច្ចដូចខាងក្រោម :

ក. សម្រេចយល់ព្រម កែសម្រួល ឬលុបចោលស្តង់ដារជាតិណាមួយ។

ខ. សម្រេចយល់ព្រម កែសម្រួល ឬលុបចោលសញ្ញាស្តង់ដារណាមួយ។

គ. កំណត់អំពីស្តង់ដារស្ម័គ្រចិត្ត ឬស្តង់ដារបញ្ជា ឬសញ្ញាស្តង់ដារ។

ឃ. ជូនយោបល់ដល់រដ្ឋមន្ត្រី អំពីអាទិភាព និងគោលនយោបាយនៃស្តង់ដាររូបនីយកម្ម កម្មវិធី ផែនការ គម្រោង និងសកម្មភាពនានា ដើម្បីធានាឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់បំផុត។

ង. ជូនយោបល់និងលើកអនុសាសន៍ជូនរដ្ឋមន្ត្រី អំពីការអនុវត្តប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពនៃស្តង់ដារ សម្រាប់ផលិតផល ដំណើរការ ការអនុវត្ត ការធ្វើតេស្ត និងសេវាកម្ម និងសម្រេចយល់ព្រមលើកម្មវិធី ផែនការ គម្រោង និងសកម្មភាពនានា សំដៅជំរុញប្រសិទ្ធភាពនិងការអភិវឌ្ឍឧស្សាហកម្ម និងសម្រាប់ការពារអ្នកប្រើប្រាស់តាមរយៈសកម្មភាពស្តង់ដាររូបនីយកម្ម។

ច. ណែនាំវិទ្យាស្ថានអំពីលក្ខណវិនិច្ឆ័យនិងនីតិវិធីដែលទាក់ទិនដល់ការរៀបចំ ការសម្រេចយល់ព្រម ការទទួលយក និងការជ្រើសរើសស្តង់ដារ។

ឆ. រៀបចំបទបញ្ជាផ្ទៃក្នុង សម្រាប់ការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រុមប្រឹក្សា។

ជ. បំពេញមុខងារដទៃទៀតទៅតាមការកំណត់ ឬតាមការប្រគល់សិទ្ធិរបស់រដ្ឋមន្ត្រី។

មាត្រា ១៣. –

សម័យប្រជុំក្រុមប្រឹក្សាអាចប្រព្រឹត្តទៅបាន លុះត្រាតែមានកូរ៉ុមចំនួនលើសពីពាក់កណ្តាលនៃសមាជិកសរុប។ រាល់សេចក្តីសម្រេចណាមួយរបស់ក្រុមប្រឹក្សាត្រូវប្រព្រឹត្តទៅដោយមតិភាគច្រើន ពីរភាគបីនៃចំនួនសមាជិកវត្តមានក្នុងកិច្ចប្រជុំរបស់ក្រុមប្រឹក្សា លើកលែងតែការពិនិត្យសម្រេច ឬការកែសម្រួលស្តង់ដារជាតិ ដែលត្រូវអនុម័តតាមមតិបីភាគបួន នៃចំនួនសមាជិកចូលរួមប្រជុំ។

មាត្រា ១៤. –

ក្រុមប្រឹក្សា អាចបង្កើតគណៈកម្មការមួយចំនួនបាន ដើម្បីជួយបំពេញមុខងារ និងភារកិច្ច ឬសម្រាប់គោលបំណងផ្សេងទៀតដែលកើតឡើង ឬដែលទាក់ទិនដល់មុខងារនិងភារកិច្ចរបស់ខ្លួន។ ក្រុមប្រឹក្សាអាចធ្វើការកែសម្រួលឬលុបចោលសេចក្តីសម្រេចណាមួយ ដែលគណៈកម្មការបានអនុម័តរួចហើយ។

ជំពូកទី ៤

ស្តង់ដារកម្ពុជា

មាត្រា ១៥.–

រដ្ឋមន្ត្រីត្រូវចេញសេចក្តីប្រកាសចំពោះស្តង់ដារណាមួយថា ជាស្តង់ដារកម្ពុជា ដែលក្រុមប្រឹក្សាបានសម្រេចស្របតាមគោលបំណងនៃច្បាប់នេះ ដោយចុះផ្សាយក្នុងរាជកិច្ច។

រដ្ឋមន្ត្រីអាចកំណត់កាលបរិច្ឆេទចូលជាធរមាន អាចធ្វើការកែសម្រួល និងដកហូតស្តង់ដារទៅតាមការស្នើរបស់ក្រុមប្រឹក្សា។

រដ្ឋមន្ត្រីត្រូវបញ្ជាក់ពីមូលហេតុដែលនឹងត្រូវចុះផ្សាយក្នុងរាជកិច្ចអំពីការកំណត់កាលបរិច្ឆេទចូលជាធរមាននៃការកែសម្រួល និងការដកហូតស្តង់ដារ។

មាត្រា ១៦.–

ក្នុងគោលបំណងធានាឱ្យមានសុវត្ថិភាពពិតប្រាកដ ដើម្បីបង្ការភាពមហន្តរាយដែលប៉ះពាល់ជាសាធារណៈ ឬប៉ះពាល់ដល់វិស័យឧស្សាហកម្ម ឬសេដ្ឋកិច្ចជាតិ ប្រភេទនៃផលិតផលណាមួយ ឬប្រព័ន្ធណាមួយ ត្រូវអនុលោមទៅតាមស្តង់ដារណាមួយជាកំណត់ ហើយស្តង់ដារនោះត្រូវកំណត់ជាស្តង់ដារបញ្ជា តាមការស្នើរបស់ក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ និងតាមការសម្រេចរបស់ក្រុមប្រឹក្សា។

ការកំណត់ស្តង់ដារបញ្ញាត្រូវធ្វើឡើងដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រី ហើយកាលបរិច្ឆេទ ចូលជាធរមានមិនត្រូវឱ្យតិចជាងហុកសិប(៦០) ថ្ងៃ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាលើប្រកាស។

មាត្រា ១៧. -

មុនពេលរដ្ឋមន្ត្រីចេញប្រកាសដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១៥ និង មាត្រា ១៦ នៃច្បាប់នេះ :

ក. វិទ្យាស្ថានត្រូវផ្សព្វផ្សាយជាសាធារណៈ និងយ៉ាងហោចណាស់ នៅក្នុងប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានណាមួយប្រចាំថ្ងៃជាភាសាខ្មែរ ក្នុងរយៈពេលមួយមិនតិចជាង ចិតសិប(៧)ថ្ងៃ នូវសេចក្តីប្រកាស មួយបញ្ជាក់អំពីគោលបំណងនឹងខ្លឹមសារសង្ខេបនៃស្តង់ដារណា មួយ។ បុគ្គលណាមានបំណងតវ៉ា ត្រូវធ្វើការតវ៉ាជាលាយ លក្ខណ៍អក្សរទៅវិទ្យាស្ថាន ក្នុងរយៈពេលសាមសិប(៣០)ថ្ងៃ គិតចាប់ពីថ្ងៃចុះផ្សាយព័ត៌មាននោះ។

ខ. ប្រសិនបើពុំមានការតវ៉ាទេ វិទ្យាស្ថានត្រូវធ្វើរបាយការណ៍ ទៅក្រុមប្រឹក្សាហើយក្នុងករណីនេះ ក្រុមប្រឹក្សាត្រូវដំណើរការ បន្តទៀត។

គ. ក្នុងករណីដែលមានការតវ៉ា វិទ្យាស្ថានត្រូវបញ្ជូនពាក្យតវ៉ា ទៅក្រុមប្រឹក្សា។

ឃ. វិទ្យាស្ថានត្រូវបិទសេចក្តីជូនដំណឹងមួយនៅក្នុងវិទ្យាស្ថាន ដោយ បញ្ជាក់ពីកាលបរិច្ឆេទ ពេលវេលា និងទីកន្លែងដែលត្រូវធ្វើការ ដោះស្រាយលើពាក្យតវ៉ា ដោយត្រូវជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍ អក្សរទៅអ្នកតវ៉ាយ៉ាងហោចណាស់ចិតសិប(៧)ថ្ងៃ មុនកាល បរិច្ឆេទធ្វើការដោះស្រាយ។

ង. ក្រុមប្រឹក្សាត្រូវផ្តល់ឱកាសដល់ជនទាំងឡាយណាដែលមានការ ចាប់អារម្មណ៍ចូលរួមនិងផ្តល់មតិនៅក្នុងការដោះស្រាយនោះ។

ច. ប្រសិនបើអ្នកតវ៉ាមិនបានមកចូលរួមក្នុងការដោះស្រាយតាមពេលវេលាដែលបានកំណត់ទេ ក្រុមប្រឹក្សាមានសិទ្ធិដំណើរការដូចដែលខ្លួនគិតថាសមស្រប។

ឆ. នៅពេលដែលក្រុមប្រឹក្សាធ្វើសេចក្តីសម្រេចរួចហើយ វិទ្យាស្ថានត្រូវបិទសេចក្តីសម្រេចថតចម្លងនៅក្នុងវិទ្យាស្ថាន ហើយត្រូវផ្ញើសេចក្តីសម្រេចថតចម្លងមួយច្បាប់ទៅអ្នកតវ៉ា។

មាត្រា ១៨.-

បុគ្គលណា ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការសម្រេចរបស់ក្រុមប្រឹក្សាស្របតាមមាត្រា១៧ ចំណុចឆ នៃច្បាប់នេះ មានសិទ្ធិតវ៉ាទៅរដ្ឋមន្ត្រី ដើម្បីជំទាស់ទៅនឹងសេចក្តីសម្រេចរបស់ក្រុមប្រឹក្សាក្នុង រយៈពេលសាមសិប (៣០)ថ្ងៃ គិតចាប់ពីថ្ងៃបិទផ្សាយសេចក្តីសម្រេចថតចម្លងនៅក្នុងវិទ្យាស្ថាន។ រដ្ឋមន្ត្រីត្រូវបញ្ជូនលិខិតតវ៉ាទៅក្រុមប្រឹក្សា ដោយភ្ជាប់ជាមួយនូវអនុសាសន៍របស់ខ្លួន។ សេចក្តីសម្រេចរបស់ក្រុមប្រឹក្សាពេលនេះគឺជាសេចក្តីសម្រេចចុងក្រោយ។

រដ្ឋមន្ត្រីត្រូវជូនដំណឹងទៅអ្នកតវ៉ាអំពីការសម្រេចចុងក្រោយនេះ។

មាត្រា ១៩.-

ក្រសួងស្ថាប័ន ឬ អង្គការពាក់ព័ន្ធណាមួយ អាចធ្វើសំណើទៅក្រុមប្រឹក្សា ដើម្បីសុំបង្កើតស្តង់ដារកម្ពុជាជាក់លាក់មួយ។ ប្រសិនបើក្រុមប្រឹក្សាយល់ថា មិនជាការចាំបាច់ទេនោះក្រុមប្រឹក្សាត្រូវបញ្ជាក់ពីមូលហេតុនិងជូនដំណឹងទៅក្រសួង ស្ថាប័ន ឬអង្គការពាក់ព័ន្ធនោះវិញ។

ជំពូកទី ៤

មាត្រា ២០ . _

យោងតាមមាត្រា២២ នៃច្បាប់នេះ និងដោយមានការសម្រេចយល់ព្រមពីក្រុមប្រឹក្សា វិទ្យាស្ថានត្រូវផ្សព្វផ្សាយជាសាធារណៈ និងយ៉ាងហោចណាស់ ក៏នៅក្នុងមធ្យោបាយផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានណាមួយប្រចាំថ្ងៃជាភាសាខ្មែរ ក្នុងរយៈពេលមួយមិនតិចជាងប្រាំពីរ(៧)ថ្ងៃ បញ្ជាក់អំពីសញ្ញាស្តង់ដារណាមួយ ដែលក្រុមប្រឹក្សាបានសម្រេចយល់ព្រមទាក់ទិនទៅនឹងស្តង់ដារកម្ពុជា សម្រាប់ផលិតផលឬទំនិញ ឬសម្រាប់ផលិតកម្ម ខ្សែសង្វាក់ផលិតកម្ម ការកែច្នៃ ឬប្រព្រឹត្តិកម្មលើផលិតផលឬទំនិញ ឬសេវាកម្ម ឬសម្រាប់ប្រព័ន្ធនោះ។

សេចក្តីជូនដំណឹងក្នុងកថាខណ្ឌ១ ត្រូវមានព័ត៌មានអំពីស្តង់ដារពាក់ព័ន្ធដែលត្រូវបញ្ជាក់ដោយសញ្ញាស្តង់ដារណាមួយនោះ។ បុគ្គលណាមានបំណងតវ៉ា ត្រូវធ្វើការតវ៉ាជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅវិទ្យាស្ថានក្នុងរយៈពេលសាមសិប (៣០) ថ្ងៃ គិតចាប់ពីថ្ងៃផ្សាយសេចក្តីជូនដំណឹងនោះ។

ប្រសិនបើពុំមានការតវ៉ាវិទ្យាស្ថានត្រូវធ្វើរបាយការណ៍ទៅក្រុមប្រឹក្សា ហើយក្នុងករណីនេះ ក្រុមប្រឹក្សាត្រូវដំណើរការបន្តទៀត។ ក្នុងករណីដែលមានការតវ៉ា វិទ្យាស្ថានត្រូវបញ្ជូនពាក្យតវ៉ាទៅក្រុមប្រឹក្សា។ ក្រុមប្រឹក្សាត្រូវពិចារណាលើការតវ៉ា និងត្រូវធ្វើការស៊ើបអង្កេតព្រមទាំងធ្វើការសាកសួរព័ត៌មានផ្សេងៗប្រសិនបើចាំបាច់។

ក្នុងករណីចាំបាច់ត្រូវសាកសួរព័ត៌មាន ក្រុមប្រឹក្សាត្រូវជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ដោយមានការបញ្ជាក់កាលបរិច្ឆេទ ពេលវេលា និងទីកន្លែងសាកសួរព័ត៌មានទៅឱ្យអ្នកតវ៉ា។ អ្នកតវ៉ានោះត្រូវមកបង្ហាញខ្លួននៅកន្លែងសាកសួរព័ត៌មាន និងមានសិទ្ធិទទួលដំណឹងអំពី

ការសម្រេចរបស់ក្រុមប្រឹក្សា។

សេចក្តីសម្រេចរបស់ក្រុមប្រឹក្សាលើការតវ៉ាខាងលើ ត្រូវប្រគល់ជូនទៅវិទ្យាស្ថាន ដើម្បីបិទផ្សាយសេចក្តីសម្រេចថតចម្លងនៅក្នុងវិទ្យាស្ថាន ហើយត្រូវផ្ញើសេចក្តីសម្រេចថតចម្លងមួយច្បាប់ទៅបុគ្គលពាក់ព័ន្ធ។

មាត្រា ២១.-

បុគ្គលដែលពាក់ព័ន្ធដល់ការសម្រេចរបស់ក្រុមប្រឹក្សាស្របតាមកថាខណ្ឌ៤ នៃមាត្រា២០ នៃច្បាប់នេះ មានសិទ្ធិតវ៉ាទៅរដ្ឋមន្ត្រីដើម្បីជំទាស់ទៅនឹងសេចក្តីសម្រេចរបស់ក្រុមប្រឹក្សាក្នុងរយៈពេលដប់ប្រាំ(១៥) ថ្ងៃ គិតចាប់ពីថ្ងៃបិទផ្សាយសេចក្តីសម្រេចថតចម្លងនៅក្នុងវិទ្យាស្ថាន។ រដ្ឋមន្ត្រីត្រូវបញ្ជូនលិខិតតវ៉ាទៅក្រុមប្រឹក្សា ដោយភ្ជាប់ជាមួយនូវអនុសាសន៍របស់ខ្លួន។ សេចក្តីសម្រេចរបស់ក្រុមប្រឹក្សាពេលនេះគឺជាសេចក្តីសម្រេចចុងក្រោយ។ រដ្ឋមន្ត្រីត្រូវជូនដំណឹងទៅអ្នកតវ៉ាអំពីការសម្រេចចុងក្រោយនេះ។

មាត្រា ២២.-

គ្មានសញ្ញាស្តង់ដារណាដែលដូចគ្នាទៅនឹងពាណិជ្ជសញ្ញាណាមួយដែលបានចុះបញ្ជីរួចហើយសម្រាប់ផលិតផល ឬទំនិញក្រោមច្បាប់ស្តីពីម៉ាក ពាណិជ្ជនាម និងអំពើនៃការប្រកួតប្រជែងមិនស្មោះត្រង់ ឬដែលស្ទើរតែដូចគ្នាទាំងស្រុង ធ្វើឱ្យច្រឡំគ្នាទៅនឹងពាណិជ្ជសញ្ញានោះអាចប្រកាសថាជាសញ្ញាស្តង់ដារដែលមានបញ្ជាក់ក្នុងមាត្រា ២០ នៃច្បាប់នេះបានឡើយ។

គ្មានបុគ្គលណាមួយអាចប្រើប្រាស់ពាណិជ្ជសញ្ញាណា ដែលដូចគ្នានឹងសញ្ញាស្តង់ដារ ដែលបានប្រកាសស្របតាមមាត្រា២០ នៃច្បាប់នេះ ឬ ប្រើប្រាស់ពាណិជ្ជសញ្ញាណាដែលស្ទើរតែដូចគ្នាទាំងស្រុងធ្វើឱ្យច្រឡំ

គ្នាទៅនឹងសញ្ញាស្តង់ដារបានឡើយ។

មាត្រា ២៣.-

យោងតាមមាត្រា២០ មាត្រា២១ និងមាត្រា២២ នៃច្បាប់នេះ និងតាមសំណើរបស់ក្រុមប្រឹក្សា រដ្ឋមន្ត្រីត្រូវចេញប្រកាសមួយដែលនឹងចុះផ្សាយក្នុងរាជកិច្ចអំពីការដាក់ឱ្យប្រើ ឬលុបចោល ឬធ្វើការកែសម្រួលសញ្ញាស្តង់ដារចំពោះផលិតផលឬទំនិញ ឬសម្រាប់ផលិតកម្ម ខ្សែសង្វាក់ផលិតកម្ម ការកែច្នៃ ឬប្រព្រឹត្តិកម្មលើផលិតផលឬទំនិញ ឬសេវាកម្ម ឬសម្រាប់ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងនោះ ដែលនឹងចូលជាធរមានចាប់ពីថ្ងៃដែលបានបញ្ជាក់ក្នុងប្រកាសនោះ។ កាលបរិច្ឆេទចូលជាធរមានមិនត្រូវឱ្យលើសពីបី(៣)ខែ ចាប់ពីថ្ងៃចេញប្រកាស។

ជំពូកទី ៦
អាជ្ញាប័ណ្ណបញ្ជាក់ផលិតផល

មាត្រា ២៤.-

រាល់ការស្នើសុំអាជ្ញាប័ណ្ណ ត្រូវធ្វើឡើងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅវិទ្យាស្ថាន។

អាជ្ញាប័ណ្ណអាចចេញឱ្យបាន លុះត្រាតែបានបំពេញតាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម:

- បានធ្វើអធិការកិច្ច និងការយកគំរូផលិតផលមកធ្វើតេស្តដើម្បីបញ្ជាក់ពីភាពអនុលោមតាមស្តង់ដារពាក់ព័ន្ធ
- អ្នកស្នើសុំយល់ព្រមទទួលយកលក្ខខណ្ឌទាំងឡាយដែលមានចែងក្នុងអាជ្ញាប័ណ្ណ
- អ្នកស្នើសុំបានបង់កម្រៃស្នើសុំអាជ្ញាប័ណ្ណទៅវិទ្យាស្ថាន តាម

ការកំណត់ដោយប្រកាសរួមរបស់ក្រសួងទទួលបន្ទុក
វិស័យឧស្សាហកម្ម និងក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យហិរញ្ញវត្ថុ។

អាជ្ញាប័ណ្ណមានសុពលភាពសម្រាប់រយៈពេលបី(៣)ឆ្នាំ និងអាចត្រូវបន្តជាថ្មីបានសម្រាប់រយៈពេលបី(៣)ឆ្នាំម្តង ប្រសិនបើបានអនុវត្តត្រឹមត្រូវតាមលក្ខខណ្ឌដែលមានចែងក្នុងអាជ្ញាប័ណ្ណនោះ។

ក្នុងករណីសំណើសុំអាជ្ញាប័ណ្ណ ស្របតាមច្បាប់នេះត្រូវបដិសេធ វិទ្យាស្ថានត្រូវជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរស្តីពីការបដិសេធទៅបុគ្គលដែលស្នើសុំអាជ្ញាប័ណ្ណនោះយ៉ាងយូរបំផុតប្រាំពីរ(៧)ថ្ងៃ បន្ទាប់ពីថ្ងៃបញ្ចប់ការវាយតម្លៃភាពអនុលោមតាមស្តង់ដារពាក់ព័ន្ធ។

មាត្រា ២៥.-

បុគ្គលណាមួយដែលផលិត ឬកែច្នៃផលិតផលអនុលោមតាមស្តង់ដារដែលបានប្រកាសឱ្យប្រើ និងបានចូលជាធរមានរួចហើយ អាចបិទសញ្ញាស្តង់ដារនៅលើផលិតផលរបស់ខ្លួនបាន បន្ទាប់ពីបានទទួលអាជ្ញាប័ណ្ណពីវិទ្យាស្ថានស្របតាមមាត្រា២៤ នៃច្បាប់នេះ។

មាត្រា ២៦.-

នៅពេលដែលស្តង់ដារបញ្ញាមួយ ត្រូវប្រកាសដូចមានចែងក្នុងមាត្រា១៦ នៃច្បាប់នេះ និងក្រោយកាលបរិច្ឆេទចូលជាធរមានដែលបានកំណត់បញ្ជាក់ក្នុងប្រកាសនោះ ការផលិត ឬការបន្តផលិតនូវផលិតផលណាមួយ ឬការរៀបចំខ្សែសង្វាក់ផលិតកម្មណាមួយ ឬផលិតផលនាំចូលណាមួយ ត្រូវអនុលោមតាមស្តង់ដារបញ្ញានោះ។

មាត្រា ២៧.-

អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណ ត្រូវដាក់តាំងអាជ្ញាប័ណ្ណរបស់ខ្លួននៅកន្លែង ដែលអាចមើលឃើញច្បាស់ នៅក្នុងទីតាំងផលិតដែលបានបញ្ជាក់ក្នុង អាជ្ញាប័ណ្ណ។

ប្រសិនបើអាជ្ញាប័ណ្ណត្រូវបាត់ ឬខូចខាតទាំងស្រុងនោះ អ្នកកាន់ អាជ្ញាប័ណ្ណត្រូវដាក់ពាក្យសុំអាជ្ញាប័ណ្ណទុតិយតាទៅវិទ្យាស្ថានក្នុងរយៈពេល សាមសិប(៣០)ថ្ងៃ គិតចាប់ពីថ្ងៃ ដែលដឹងឮជាសាធារណៈ។

ចំពោះការផ្លាស់ប្តូរទីតាំងផលិត ដែលបានបញ្ជាក់ក្នុងអាជ្ញាប័ណ្ណ ឬបង្កើតសាខា ឬពង្រីកផលិតកម្ម អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណត្រូវសុំអាជ្ញា ប័ណ្ណថ្មី ពីវិទ្យាស្ថានមុនដំណើរការផលិត។

សំណុំលិខិតស្នើសុំនិងការចេញអាជ្ញាប័ណ្ណថ្មី ត្រូវអនុលោមតាម គោលការណ៍ និងនីតិវិធីនៃការចេញអាជ្ញាប័ណ្ណ។

មាត្រា ២៨.-

ក្នុងករណីសំណុំលិខិតស្នើសុំអាជ្ញាប័ណ្ណស្របតាមមាត្រា២៤ មាត្រា ២៥ មាត្រា២៦ និងមាត្រា២៧ នៃច្បាប់នេះ ត្រូវបានបដិសេធដោយ វិទ្យាស្ថាន អ្នកស្នើសុំមានសិទ្ធិតវ៉ាទៅរដ្ឋមន្ត្រីក្នុងរយៈពេលសាមសិប(៣០) ថ្ងៃ គិតចាប់ពីថ្ងៃជូនព័ត៌មានអំពីការបដិសេធនោះ។ សេចក្តីសម្រេច របស់រដ្ឋមន្ត្រី គឺជាសេចក្តីសម្រេចចុងក្រោយ។

មាត្រា ២៩.-

អាជ្ញាប័ណ្ណមួយត្រូវលុបចោលនៅពេល :

- អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណបញ្ឈប់ដំណើរការ ឬ
- អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណស្នើសុំឈប់ប្រើសញ្ញាស្តង់ដារនៅលើ

ផលិតផលរបស់ខ្លួន ឬ

- មានសេចក្តីជូនដំណឹង ឬប្រកាសដែលកំណត់អំពីស្តង់ដារថ្មីណាមួយ ឬការកែប្រែស្តង់ដារណាមួយ ឬការដកហូតស្តង់ដារណាមួយ ដែលទាក់ទិនទៅនឹងប្រភេទផលិតផលទាំងនោះចូលជាធរមាន។

មាត្រា ៣០.-

នៅពេលបញ្ឈប់ដំណើរការរបស់ខ្លួន អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណត្រូវជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅវិទ្យាស្ថានក្នុងរយៈពេលសាមសិប(៣០) ថ្ងៃ គិតចាប់ពីថ្ងៃដែលបានបញ្ឈប់ដំណើរការនោះ។

ក្នុងករណីមានការកំណត់ស្តង់ដារថ្មីមួយ ឬមានការកែប្រែស្តង់ដារ អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណដែលមានបំណងអនុលោមតាមស្តង់ដារថ្មី ឬស្តង់ដារដែលបានកែប្រែនោះ ត្រូវដាក់ពាក្យស្នើសុំអាជ្ញាប័ណ្ណឱ្យបានមុនកាលបរិច្ឆេទចូលជាធរមាននៃស្តង់ដារថ្មី ឬស្តង់ដារដែលបានកែប្រែនោះ។ បន្ទាប់ពីបានដាក់ពាក្យស្នើសុំរួច អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណអាចបន្តដំណើរការរបស់ខ្លួន នៅក្រោមអាជ្ញាប័ណ្ណនិងស្តង់ដារចាស់ ក្នុងរយៈពេលមួយដែលបានកំណត់ដោយវិទ្យាស្ថាន គឺមិនលើសពីមួយ(១)ឆ្នាំ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទចូលជាធរមាននៃស្តង់ដារថ្មី ឬស្តង់ដារដែលបានកែប្រែ។

មាត្រា ៣១.-

វិទ្យាស្ថានមានសិទ្ធិព្យួរអាជ្ញាប័ណ្ណ ក្នុងរយៈពេលមួយមិនលើសពីបី(៣)ខែ ក្នុងមួយលើក នៅពេលដែលបានរកឃើញថាអ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណរំលោភទៅនឹងបញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះ ឬបទបញ្ជាដែលក្រសួងបានចេញស្របតាមច្បាប់នេះ ឬលក្ខខណ្ឌដែលបានដាក់ជាបញ្ញត្តិដោយ

វិទ្យាស្ថាន ឬរកឃើញថាផលិតផលមិនអនុលោមទៅតាមស្តង់ដារដែលបានកំណត់។

នៅពេលដែលអាជ្ញាប័ណ្ណ សម្រាប់ផលិតផលណាមួយត្រូវបានព្យួរ អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណ មិនត្រូវបញ្ជាក់តាមរូបភាពណាមួយបង្ហាញថាផលិតផលនោះមានអាជ្ញាប័ណ្ណឡើយ។

ប្រសិនបើបុគ្គលដែលត្រូវព្យួរអាជ្ញាប័ណ្ណ បានកែតម្រូវដោយអនុលោមតាមច្បាប់និងបញ្ញត្តិនានារួចហើយ វិទ្យាស្ថានអាចលុបចោលការព្យួរអាជ្ញាប័ណ្ណ នៅមុនពេលផុតកំណត់នៃរយៈពេលព្យួរ។

មាត្រា ៣២.-

វិទ្យាស្ថានមានសិទ្ធិដកហូតអាជ្ញាប័ណ្ណ នៅពេលដែលបានរកឃើញថាអ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណ :

- អនុវត្តខុសធ្ងន់ធ្ងរទៅនឹងការតម្រូវនៃលក្ខខណ្ឌនៃការផ្តល់និងការប្រើប្រាស់អាជ្ញាប័ណ្ណ ឬ
- មិនបានបំពេញលក្ខខណ្ឌទាំងឡាយ ដែលបានតម្រូវឱ្យធ្វើការកែតម្រូវក្នុងរយៈពេលព្យួរ ឬ
- មានប្រព្រឹត្តកំហុសដូចគ្នា ទៅនឹងកំហុសដែលបណ្តាលឱ្យមានការព្យួរអាជ្ញាប័ណ្ណលើកមុន ក្នុងរយៈពេលបី(៣)ឆ្នាំកន្លងមក ឬ
- ខកខានមិនបានបង់កម្រៃអាជ្ញាប័ណ្ណប្រចាំឆ្នាំ។

មាត្រា ៣៣.-

មុនពេលព្យួរអាជ្ញាប័ណ្ណដូចមានចែងក្នុងមាត្រា៣១ ឬដកហូតអាជ្ញាប័ណ្ណ ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា៣២ នៃច្បាប់នេះ វិទ្យាស្ថានត្រូវជូនដំណឹងពីបំណងរបស់ខ្លួនដល់អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណ ឱ្យបានដប់ប្រាំ(១៥) ថ្ងៃមុន និងបញ្ជាក់នៅក្នុងសេចក្តីជូនដំណឹងនោះ អំពីមូលហេតុណាមួយដែលនាំឱ្យមានការព្យួរ ឬដកហូតអាជ្ញាប័ណ្ណ។

មាត្រា ៣៤.-

បុគ្គលណាដែលពុំសុខចិត្តចំពោះការព្យួរ ឬការដកហូតអាជ្ញាប័ណ្ណ ដូចដែលបានកំណត់នៅមាត្រា៣១ និងមាត្រា៣២ នៃច្បាប់នេះ អាចធ្វើការតវ៉ាជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅរដ្ឋមន្ត្រីក្នុងអំឡុងពេលដប់ប្រាំ(១៥)ថ្ងៃ គិតចាប់ពីថ្ងៃបានទទួលសេចក្តីជូនដំណឹងអំពីការព្យួរ ឬការដកហូតនោះ។ ក្នុងអំឡុងពេលតវ៉ា អ្នកតវ៉ាអាចធ្វើសំណើទៅរដ្ឋមន្ត្រីដើម្បីសុំពន្យារកាលបរិច្ឆេទចូលជាធរមាននៃបទប្បញ្ញត្តិអំពីការព្យួរ ឬការដកហូតអាជ្ញាប័ណ្ណ។ សេចក្តីសម្រេចរបស់រដ្ឋមន្ត្រី គឺជាការសម្រេចចុងក្រោយ។

មាត្រា ៣៥.-

បុគ្គលដែលត្រូវដកហូតអាជ្ញាប័ណ្ណ សម្រាប់ប្រភេទនៃផលិតផលដោយឡែកណាមួយ មិនអាចស្នើសុំអាជ្ញាប័ណ្ណថ្មីសម្រាប់ផលិតផលនោះបានឡើយ ក្នុងអំឡុងពេលប្រាំមួយ(៦)ខែ គិតចាប់ពីថ្ងៃដែលបានដកហូត។

មាត្រា ៣៦.-

គ្មានបុគ្គលណាអាចផ្សព្វផ្សាយពាណិជ្ជកម្មលក់ ឬលក់ផលិតផលណាមួយដែលមានបិទសញ្ញាដោយរំលោភទៅនឹងកថាខណ្ឌ២ នៃមាត្រា ២២ មាត្រា២៥ និងមាត្រា២៦ ឬផលិតផល ឬទំនិញមានបិទសញ្ញាស្តង់ដារដែលអាជ្ញាប័ណ្ណត្រូវលុបចោល ឬព្យួរ ឬដកហូតដូចមានចែងក្នុងមាត្រា២៩ មាត្រា៣១ និងមាត្រា៣២ នៃច្បាប់នេះបានឡើយ។

មាត្រា ៣៧.-

ការលុបចោលអាជ្ញាប័ណ្ណស្របតាមមាត្រា២៩ និងការដកហូតអាជ្ញាប័ណ្ណស្របតាមមាត្រា៣២ នៃច្បាប់នេះ ត្រូវផ្សព្វផ្សាយជាសាធារណៈដោយវិទ្យាស្ថាន។

ជំពូកទី ៧
វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ប្រព័ន្ធ

មាត្រា ៣៨.-

អង្គភាពណាដែលមានបំណងចង់បានទទួលវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ប្រព័ន្ធ អាចធ្វើពាក្យស្នើសុំទៅវិទ្យាស្ថាន។

អ្នកស្នើសុំត្រូវបង់កម្រៃស្នើសុំវិញ្ញាបនបត្រទៅវិទ្យាស្ថានតាមការកំណត់ដោយប្រកាស រួមរបស់ក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យឧស្សាហកម្ម និងក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យហិរញ្ញវត្ថុ។

ក្រោយពីអនុវត្តតាមនីតិវិធីជាបន្តបន្ទាប់រួចហើយ វិទ្យាស្ថានត្រូវវាយតម្លៃពីភាពអនុលោមនៃប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងរបស់អ្នកស្នើសុំទៅនឹងការតម្រូវនៃស្តង់ដារប្រព័ន្ធពាក់ព័ន្ធ។

ក្រោយពីមានការសម្រេចយល់ព្រមរបស់វិទ្យាស្ថានលើការស្នើសុំ

នោះហើយ អង្គភាពដែលបានប្រើប្រាស់ក្នុងកថាខណ្ឌ១ ខាងលើនឹងបានទទួលនូវវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ប្រព័ន្ធនោះ ដោយត្រូវអនុវត្តតាមលក្ខខណ្ឌដែលបានកំណត់របស់វិទ្យាស្ថាន។

វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ប្រព័ន្ធមានសុពលភាពសម្រាប់រយៈពេលបី (៣)ឆ្នាំ ប៉ុន្តែប្រសិនបើបានអនុវត្តតាមលក្ខខណ្ឌដែលមានចែងហើយ វិញ្ញាបនបត្រនោះអាចត្រូវបន្តជាថ្មីសម្រាប់រយៈពេលបី(៣)ឆ្នាំ ម្តងបាន។

អង្គភាពដែលដាក់ពាក្យសុំវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ប្រព័ន្ធ និងអង្គភាពទាំងឡាយដែលបានទទួលវិញ្ញាបនបត្ររួចហើយ ត្រូវដាក់ជូនឯកសារដូចខាងក្រោម ÷

- ឯកសារទាំងឡាយសម្រាប់ការវាយតម្លៃ ឬត្រួតពិនិត្យ និង
- ព័ត៌មានដែលទាក់ទិនដល់ដំណើរការ ឬការរៀបចំការដាក់ពាក្យសុំ ឬការបានទទួលវិញ្ញាបនបត្រនោះ។

វិទ្យាស្ថានត្រូវធ្វើបញ្ជីមួយដែលត្រូវកត់ត្រាលម្អិត អំពីវិញ្ញាបនបត្រទាំងឡាយដែលបានផ្តល់ឱ្យរួចហើយ។ បញ្ជីនេះត្រូវមានតម្កល់សម្រាប់សាធារណជនពិនិត្យនៅវិទ្យាស្ថាន។

មាត្រា ៣៩.-

អ្នកកាន់វិញ្ញាបនបត្រអាចប្រើប្រាស់វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ប្រព័ន្ធ ឬសញ្ញាបញ្ជាក់ប្រព័ន្ធបាន ដើម្បីកំណត់ថាប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងរបស់អង្គភាពខ្លួនអនុលោមតាមការតម្រូវនៃស្តង់ដារដែលបានកំណត់ នៅក្រោយពេលធ្វើសវនកម្ម និងបន្ទាប់ពីបានទទួលវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ប្រព័ន្ធ ពីវិទ្យាស្ថានស្របតាមមាត្រា៣៨នៃច្បាប់នេះ។

មាត្រា ៤០.-

វិទ្យាស្ថានមានសិទ្ធិព្យួរវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ប្រព័ន្ធណាមួយ ក្នុងរយៈពេលមួយមិនលើសពីប្រាំមួយ(៦)ខែ ក្នុងករណីដូចខាងក្រោម÷

- ការពិនិត្យអង្កេតបង្ហាញឱ្យឃើញថា មានការអនុវត្តមិនសមស្របតាមការតម្រូវនៃលក្ខខណ្ឌនៃការចេញ និងការប្រើប្រាស់វិញ្ញាបនបត្រ ឬ
- ប្រើប្រាស់វិញ្ញាបនបត្រ ឬសញ្ញាបញ្ជាក់ប្រព័ន្ធមិនបានត្រឹមត្រូវ។

នៅពេលវិញ្ញាបនបត្រសម្រាប់ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងណាមួយត្រូវព្យួរ អ្នកកាន់វិញ្ញាបនបត្រ មិនត្រូវបញ្ជាក់តាមរូបភាពណាមួយបង្ហាញថា ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងនោះមានវិញ្ញាបនបត្រឡើយ។

ប្រសិនបើអង្គភាព ដែលត្រូវព្យួរវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ប្រព័ន្ធ បានចាត់ និងអនុវត្តវិធានការកែតម្រូវត្រឹមត្រូវរួចហើយ វិទ្យាស្ថានអាចលុបចោល ការព្យួរវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ប្រព័ន្ធនៅមុនពេលផុតកំណត់នៃរយៈពេលព្យួរ។

មាត្រា ៤១.-

វិទ្យាស្ថានមានសិទ្ធិដកហូតវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ប្រព័ន្ធ ក្នុងករណីដូចខាងក្រោម :

- ការពិនិត្យអង្កេតបង្ហាញឱ្យឃើញថា ការអនុវត្តមានលក្ខណៈខុសប្លែកឆ្ងាយទៅនឹងការតម្រូវនៃលក្ខខណ្ឌនៃការផ្តល់ និងការប្រើប្រាស់វិញ្ញាបនបត្រ ឬ
- អ្នកកាន់វិញ្ញាបនបត្ររំលោភទៅនឹងបញ្ញត្តិ ឬបទបញ្ជាដែលក្រសួងបានចេញស្របតាមច្បាប់នេះ ឬ លក្ខខណ្ឌដែលបានដាក់ជាបញ្ញត្តិដោយវិទ្យាស្ថាន ឬរកឃើញថាប្រព័ន្ធ

នោះមិនអនុលោមទៅតាមស្តង់ដារដែលបានកំណត់ ឬ

- អ្នកកាន់វិញ្ញាបនបត្រ ខកខានមិនបានបង់កម្រៃវិញ្ញាបន-បត្រប្រចាំឆ្នាំ ឬ
- ការរំលោភទៅនឹងបទប្បញ្ញត្តិណាមួយ ដែលមានចែងក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀងវិញ្ញាបនបត្រ ឬ
- មិនបានបំពេញវិធានការកែតម្រូវទាំងឡាយឱ្យបានគ្រប់គ្រាន់ក្នុងអំឡុងពេលនៃការព្យួរ។

ការដកហូតវិញ្ញាបនបត្រខាងលើ ត្រូវផ្សព្វផ្សាយជាសាធារណៈដោយវិទ្យាស្ថាន។

មាត្រា ៤២.-

មុនពេលព្យួរវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ប្រព័ន្ធដូចមានចែងក្នុងមាត្រា៤០ ឬដកហូតវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ប្រព័ន្ធដូចមានចែងក្នុងមាត្រា៤១ នៃច្បាប់នេះ វិទ្យាស្ថានត្រូវជូនដំណឹងពីបំណងរបស់ខ្លួន ដល់អ្នកកាន់វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ប្រព័ន្ធឱ្យបានដប់ប្រាំ(១៥)ថ្ងៃមុន និងបញ្ជាក់នៅក្នុងសេចក្តីជូនដំណឹងនោះ អំពីមូលហេតុណាមួយដែលនាំឱ្យមានការព្យួរ ឬដកហូតវិញ្ញាបនបត្រ។

មាត្រា ៤៣.-

គ្មានបុគ្គលណាមួយអាចផ្សព្វផ្សាយពាណិជ្ជកម្មអំពីការទទួលវិញ្ញា-បនបត្របញ្ជាក់ប្រព័ន្ធណាមួយដែលមិនអនុលោមទៅតាមលក្ខខណ្ឌនៃមាត្រា៣៨ ឬប្រើសញ្ញាដោយរំលោភទៅនឹងកថាខណ្ឌ២ នៃមាត្រា២២ នៃច្បាប់នេះ ឬអង្គភាពរបស់ខ្លួនត្រូវព្យួរ ឬបានដកហូតវិញ្ញាបនបត្រ

បញ្ជាក់ប្រព័ន្ធដូចមានចែងក្នុងមាត្រា៤០ និងមាត្រា៤១ នៃច្បាប់នេះបានឡើយ។

ជំពូកទី ៨
ការវាយតម្លៃទទួលស្គាល់ និងការចុះបញ្ជី

មាត្រា ៤៤._

ត្រូវដាក់ពាក្យសុំទៅវិទ្យាស្ថាន ចំពោះបុគ្គលឬអង្គភាពណាមួយដែលមានបំណងចង់ទទួលយកការវាយតម្លៃទទួលស្គាល់ ឬការចុះបញ្ជីដូចជា :

ក_ អង្គភាពវាយតម្លៃភាពអនុលោម។

ខ_ មន្ទីរពិសោធន៍ធ្វើតេស្ត ឬក្រិតខ្នាត។

គ_ អង្គភាពបណ្តុះបណ្តាលសម្រាប់វាយតម្លៃភាពអនុលោម។

ឃ_ បុគ្គលណាមួយដែលមានលក្ខណសម្បត្តិ ដើម្បីអនុវត្តការវាយតម្លៃភាពអនុលោម និងសេវាកម្មនានា។

អ្នកស្នើសុំត្រូវបង់កម្រៃស្នើសុំវិញ្ញាបនបត្រវាយតម្លៃទទួលស្គាល់ និងវិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជីទៅវិទ្យាស្ថានតាមការកំណត់ដោយប្រកាសរួមរបស់ក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យឧស្សាហកម្ម និងក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យហិរញ្ញវត្ថុ។

ក្រោយពីអនុវត្តតាមនីតិវិធីជាបន្តបន្ទាប់រួចហើយវិទ្យាស្ថានត្រូវវាយតម្លៃទទួលស្គាល់ ឬទទួលចុះបញ្ជីបុគ្គលដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌ១ នៃមាត្រានេះ ទៅនឹងការតម្រូវនៃស្តង់ដារពាក់ព័ន្ធ។

ក្រោយពីមានការសម្រេចយល់ព្រមរបស់វិទ្យាស្ថានលើការស្នើសុំនោះហើយ បុគ្គលដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌ១ នៃមាត្រានេះនឹងបានទទួលនូវវិញ្ញាបនបត្រវាយតម្លៃទទួលស្គាល់ ឬវិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជី

ដោយត្រូវអនុវត្តតាមលក្ខខណ្ឌដែលបានកំណត់ដោយវិទ្យាស្ថាន។

វិញ្ញាបនបត្រវាយតម្លៃទទួលស្គាល់ ឬវិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជីមានសុពលភាពសម្រាប់រយៈពេលបី(៣)ឆ្នាំ ប៉ុន្តែប្រសិនបើបានអនុវត្តតាមលក្ខខណ្ឌដែលមានចែងហើយ វិញ្ញាបនបត្រនោះអាចត្រូវបន្តជាថ្មីបានសម្រាប់រយៈពេលបី(៣)ឆ្នាំ ម្តង។

បុគ្គល ឬអង្គភាព ដែលដាក់ពាក្យសុំវិញ្ញាបនបត្រវាយតម្លៃទទួលស្គាល់ ឬវិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជី និងបុគ្គល ឬអង្គភាពទាំងឡាយដែលបានទទួលវិញ្ញាបនបត្ររួចហើយ ត្រូវដាក់ជូនឯកសារដូចខាងក្រោម:

- ឯកសារទាំងឡាយសម្រាប់ការវាយតម្លៃ ឬឯកសារត្រួតពិនិត្យនិង
- ព័ត៌មានដែលទាក់ទិនដល់ដំណើរការ ឬការរៀបចំការដាក់ពាក្យសុំ ឬការបានទទួលវិញ្ញាបនបត្រនោះ។

វិទ្យាស្ថានត្រូវធ្វើបញ្ជីមួយដែលត្រូវកត់ត្រាលម្អិតអំពីវិញ្ញាបនបត្រវាយតម្លៃទទួលស្គាល់ ឬវិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជីទាំងឡាយដែលបានផ្តល់ឱ្យរួចហើយ។ បញ្ជីនេះត្រូវមានតម្កល់សម្រាប់សាធារណជនពិនិត្យនៅវិទ្យាស្ថាន។

មាត្រា ៤៥.-

អ្នកកាន់វិញ្ញាបនបត្រអាចប្រើប្រាស់វិញ្ញាបនបត្រវាយតម្លៃទទួលស្គាល់ ឬវិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជីបាន ដើម្បីកំណត់ថា បុគ្គល ឬអង្គភាពរបស់ខ្លួនអនុលោមតាមការតម្រូវនៃស្តង់ដារដែលបានកំណត់ នៅក្រោយពេលធ្វើសវនកម្ម និងបន្ទាប់ពីបានទទួលវិញ្ញាបនបត្រវាយតម្លៃទទួលស្គាល់ ឬវិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជីពីវិទ្យាស្ថាន ស្របតាមមាត្រា៤៤ នៃច្បាប់នេះ។

មាត្រា ៤៦.-

វិទ្យាស្ថានមានសិទ្ធិព្យួរទុក ឬដកហូតវិញ្ញាបនបត្រវាយតម្លៃទទួលស្គាល់ និងចុះបញ្ជីក្នុងរយៈពេលមួយមិនលើសពីប្រាំមួយ(៦)ខែ ឬមានសិទ្ធិដកហូត ឬលុបចោល ប្រសិនបើពេលវេលា និងលក្ខខណ្ឌដែលបានសរសេរភ្ជាប់ទៅនឹងវិញ្ញាបនបត្រទាំងនេះមិនត្រូវគោរពតាម ប៉ុន្តែអ្នកកាន់វិញ្ញាបនបត្រណាដែលត្រូវវិទ្យាស្ថានព្យួរទុក ឬដកហូតនូវវិញ្ញាបនបត្រវាយតម្លៃទទួលស្គាល់ ឬវិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជី អាចដាក់ពាក្យប្តឹងតវ៉ាទៅរដ្ឋមន្ត្រី ដើម្បីធ្វើការវិនិច្ឆ័យជាចុងក្រោយ។

ប្រសិនបើអង្គភាពដែលត្រូវព្យួរវិញ្ញាបនបត្រ បានចាត់និងអនុវត្តវិធានការកែតម្រូវត្រឹមត្រូវរួចហើយ វិទ្យាស្ថានអាចលុបចោលការព្យួរវិញ្ញាបនបត្រវាយតម្លៃទទួលស្គាល់ ឬវិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជីនៅមុនពេលផុតកំណត់នៃរយៈពេលព្យួរ។

នៅពេលវិញ្ញាបនបត្រវាយតម្លៃទទួលស្គាល់ ឬវិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជីណាមួយត្រូវព្យួរទុក ឬលុបចោល អ្នកកាន់វិញ្ញាបនបត្រមិនត្រូវបញ្ជាក់តាមរូបភាពណាមួយបង្ហាញថា បុគ្គលឬអង្គភាពរបស់ខ្លួនមានវិញ្ញាបនបត្រឡើយ។

ជំពូកទី ៩

បទប្បញ្ញត្តិដោយឡែក

មាត្រា ៤៧.-

ផលិតផល ឬខ្សែសង្វាក់ផលិតកម្មដែលអនុលោមតាមស្តង់ដារ និងប្រើសញ្ញាសម្គាល់ផ្សេងពីការកំណត់នៅក្នុងច្បាប់នេះ មិនត្រូវលើកជាលេសមកអះអាង ដើម្បីតវ៉ាប្រឆាំងទៅនឹងបទប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះបានឡើយ។

មាត្រា ៤៨.-

គ្មានបុគ្គល ឬអង្គភាពណាមួយ អាចផ្សព្វផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម អំពីការទទួលវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ប្រព័ន្ធណាមួយ ទោះបីអង្គភាពនោះបានទទួលវិញ្ញាបនបត្រចេញដោយអង្គភាពចេញវិញ្ញាបនបត្រនៅក្នុងប្រទេស ឬនៅក្រៅប្រទេសក៏ដោយ វៀរលែងតែបានចុះបញ្ជី និងបានទទួលទិដ្ឋាការពីវិទ្យាស្ថានស្តង់ដារកម្ពុជា។

មាត្រា ៤៩.-

ត្រូវហាមឃាត់ចំពោះ សកម្មភាពដូចខាងក្រោម :

ក. ធ្វើអាជីវកម្មដោយប្រើឈ្មោះដែលមានពាក្យ ស្តង់ដារកម្ពុជា ឬ អក្សរកាត់ ISC ។

ខ. ចុះបញ្ជីពាណិជ្ជសញ្ញាណាដែលមានពាក្យ ស្តង់ដារកម្ពុជា នៅក្រោមច្បាប់ស្តីពី ម៉ាក ពាណិជ្ជនាម និងអំពើនៃការប្រកួតប្រជែងមិនស្មោះត្រង់។

គ. បោះពុម្ព ឬថតចម្លងឯកសារស្តង់ដារកម្ពុជា វៀរលែងតែមានការអនុញ្ញាតពីវិទ្យាស្ថាន។

ជំពូកទី ១០
ទោសប្បញ្ញត្តិ

មាត្រា ៥០ .-

បុគ្គលណាមួយដែលប្រើប្រាស់ពាណិជ្ជសញ្ញា ដែលដូចគ្នានឹងសញ្ញាស្តង់ដារដែលបានប្រកាសស្របតាមមាត្រា២០ នៃច្បាប់នេះ ឬប្រើប្រាស់ពាណិជ្ជសញ្ញាណាដែលស្ទើរតែដូចគ្នាទាំងស្រុងធ្វើឱ្យច្រឡំគ្នាទៅនឹងសញ្ញា

ស្តង់ដារ ត្រូវផ្តន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពីប្រាំមួយ(៦)ថ្ងៃ ដល់មួយ(១)ខែ និងពិន័យជាប្រាក់ចំនួនពីហាសិបម៉ឺន(៥០០.០០០)រៀល ទៅពីរលាន (២.០០០.០០០)រៀល ឬទោសណាមួយនៃទោសទាំងពីរ។

មាត្រា ៥១.-

អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណ ដែលមិនបានដាក់តាំងអាជ្ញាប័ណ្ណរបស់ខ្លួននៅកន្លែងដែលអាចមើលឃើញច្បាស់នៅក្នុងទីតាំងផលិតដែលបានបញ្ជាក់ក្នុងអាជ្ញាប័ណ្ណ ឬមិនបានសុំអាជ្ញាប័ណ្ណទុតិយតាពីវិទ្យាស្ថានក្នុងរយៈពេលសាមសិប(៣០)ថ្ងៃ គិតចាប់ពីថ្ងៃដែលដឹងឮជាសាធារណៈអំពីអាជ្ញាប័ណ្ណរបស់ខ្លួនត្រូវបាត់ឬខូចខាតទាំងស្រុង ឬមិនបានសុំអាជ្ញាប័ណ្ណថ្មីពីវិទ្យាស្ថាន មុនដំណើរការផលិតនៅពេលមានការផ្លាស់ប្តូរទីតាំងផលិត ឬបង្កើតសាខា ឬពង្រីក ផលិតកម្មត្រូវពិន័យជាប្រាក់ចំនួនពីហាសិបម៉ឺន(៥០០.០០០)រៀល ទៅ ពីរលាន(២.០០០.០០០) រៀល។

មាត្រា ៥២.-

បុគ្គលណា បញ្ចូលទៅក្នុងការផ្សព្វផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា អំពីការទទួលវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ប្រព័ន្ធណាមួយ ដែលមិនបានចុះបញ្ជីនិងបានទទួលទិដ្ឋាការ ពីវិទ្យាស្ថានស្តង់ដារកម្ពុជា ត្រូវពិន័យជាប្រាក់ចំនួនពីហាសិបម៉ឺន(៥០០.០០០)រៀល ទៅពីរលាន (២០០០.០០០) រៀល។

មាត្រា ៥៣.-

បុគ្គលណាមួយដែលធ្វើអាជីវកម្ម ដោយប្រើឈ្មោះដែលមានពាក្យស្តង់ដារកម្ពុជា ឬអក្សរកាត់ ISC ត្រូវផ្តន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារ ពីប្រាំមួយ(៦)ថ្ងៃ ដល់មួយ(១)ខែ និងពិន័យជាប្រាក់ចំនួនពីហាសិបម៉ឺន(៥០០.០០០) រៀល ទៅពីរលាន(២.០០០.០០០)រៀល ឬទោសណា

មួយនៃទោសទាំងពីរ។

មាត្រា ៩៤.-

នៅពេលមានការកំណត់ស្តង់ដារថ្មីមួយ ឬក៏មានការកែប្រែស្តង់ដារណាមួយ អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណដែលមានប្រើសញ្ញាស្តង់ដារ ដោយអនុលោមតាមស្តង់ដារចាស់មិនបានសុំការអនុញ្ញាតពីវិទ្យាស្ថាន ឬប្រើហួសកាលបរិច្ឆេទកំណត់របស់វិទ្យាស្ថាន ត្រូវពិន័យជាប្រាក់ចំនួនពីមួយលាន (១.០០០.០០០) រៀល ទៅប្រាំលាន(៥.០០០.០០០)រៀល។

មាត្រា ៩៥.-

បុគ្គលណាមួយដែលផលិត ឬកែច្នៃ ឬនាំចូលផលិតផល ឬផ្សព្វផ្សាយពាណិជ្ជកម្មលក់ ឬលក់ផលិតផលណាមួយ ដែលមានបិទសញ្ញាស្តង់ដារក្លែងបន្លំក្នុងគោលបំណងបំភ័ន្តសាធារណជនឱ្យជឿថាផលិតផលរបស់ខ្លួនមានអាជ្ញាប័ណ្ណនិងបានអនុលោមតាមស្តង់ដារកម្ពុជា ត្រូវផ្តន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពីមួយ(១)ខែ ដល់បី(៣)ខែ និងពិន័យជាប្រាក់ចំនួនពីពីរលាន (២.០០០.០០០)រៀល ទៅប្រាំមួយលាន(៦.០០០.០០០) រៀល ឬទោសណាមួយនៃទោសទាំងពីរ។

មាត្រា ៩៦.-

បុគ្គលណាមួយដែលផ្សព្វផ្សាយ ឬប្រើប្រាស់វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ប្រព័ន្ធ ឬសញ្ញាបញ្ជាក់ប្រព័ន្ធណាមួយក្លែងបន្លំ ក្នុងគោលបំណងបំភ័ន្តសាធារណជនឱ្យជឿថា ប្រព័ន្ធរបស់ខ្លួនមានវិញ្ញាបនបត្រ ត្រូវផ្តន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពីមួយ(១)ខែ ដល់បី(៣)ខែ និងពិន័យជាប្រាក់ចំនួនពីពីរលាន(២.០០០.០០០)រៀល ទៅប្រាំមួយលាន(៦.០០០.០០០) រៀល ឬទោសណាមួយនៃទោសទាំងពីរ។

មាត្រា ៩៧.-

បុគ្គលឬអង្គភាព ដែលផ្សព្វផ្សាយឬប្រើប្រាស់វិញ្ញាបនបត្រវាយតម្លៃទទួលស្គាល់ ឬវិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជីក្លែងបន្លំ ក្នុងគោលបំណងបំភាន់សាធារណជនឱ្យជឿថា បុគ្គលឬអង្គភាពរបស់ខ្លួនបានទទួលការវាយតម្លៃទទួលស្គាល់ ឬបានចុះបញ្ជី ត្រូវផ្តន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពីមួយ(១)ខែ ដល់បី(៣)ខែ និងពិន័យជាប្រាក់ចំនួនពីពីរលាន(២.០០០.០០០)រៀល ទៅប្រាំមួយលាន(៦.០០០.០០០) រៀល ឬទោសណាមួយនៃទោសទាំងពីរ។

មាត្រា ៩៨.-

បុគ្គលណាមួយដែលបោះពុម្ព ឬថតចម្លងឯកសារស្តង់ដារកម្ពុជាដោយមិនមានការអនុញ្ញាតពីវិទ្យាស្ថាន ត្រូវផ្តន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពីមួយ(១)ខែ ដល់បី(៣)ខែ និងពិន័យជាប្រាក់ចំនួនពីពីរលាន(២.០០០.០០០) រៀល ទៅប្រាំមួយលាន(៦.០០០.០០០)រៀល ឬទោសណាមួយ នៃទោសទាំងពីរ។

មាត្រា ៩៩.-

បុគ្គលណាមួយដែលផលិត ឬកែច្នៃ ឬនាំចូលផលិតផល ឬផ្សព្វផ្សាយពាណិជ្ជកម្មលក់ ឬលក់ផលិតផលណាមួយ ដែលមានស្តង់ដារប្រភេទស្តង់ដារបញ្ជា ដែលបានប្រកាសដូចមានចែងក្នុងមាត្រា១៦ នៃច្បាប់នេះ និងក្រោយកាលបរិច្ឆេទចូលជាធរមានដែលបានកំណត់បញ្ជាក់ក្នុងប្រកាសនោះរួចហើយ មិនមានបិទសញ្ញាស្តង់ដារ ឬគ្មានអាជ្ញាប័ណ្ណ ឬមិនអនុលោមតាមស្តង់ដារបញ្ជានោះ ត្រូវផ្តន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពីមួយ(១)ខែ ដល់មួយ(១)ឆ្នាំ និងពិន័យជាប្រាក់ចំនួនពីពីរលាន(២.០០០.០០០)រៀល ទៅម្ភៃបួនលាន(២៤.០០០.០០០) រៀល ឬទោសណាមួយនៃទោសទាំងពីរ។

មាត្រា ៦០.-

បុគ្គលណាមួយផ្សព្វផ្សាយពាណិជ្ជកម្មលក់ ឬលក់ផលិតផលណាមួយ ដែលមានប្រើ ឬបិទសញ្ញាស្តង់ដារដែលខ្លួនដឹងថាអាជ្ញាប័ណ្ណត្រូវលុបចោល ឬព្យួរ ឬដកហូត ត្រូវផ្តន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពីមួយ(១)ខែ ដល់មួយ(១)ឆ្នាំ និងពិន័យជាប្រាក់ចំនួនពី ពីរលាន(២.០០០.០០០) រៀល ទៅម្ភៃបួនលាន(២៤.០០០.០០០)រៀល ឬទោសណាមួយនៃទោសទាំងពីរ។

មាត្រា ៦១.-

នៅពេលវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងណាមួយ ត្រូវព្យួរ ឬដកហូត អ្នកកាន់វិញ្ញាបនបត្រដែលបញ្ជាក់ ឬបង្ហាញតាមរូបភាពណាមួយថាប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងនោះមានវិញ្ញាបនបត្រ ត្រូវផ្តន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពីមួយ(១)ខែ ដល់មួយ(១)ឆ្នាំ និងពិន័យជាប្រាក់ចំនួនពីពីរលាន(២.០០០.០០០)រៀល ទៅម្ភៃបួនលាន(២៤.០០០.០០០)រៀល ឬទោសណាមួយនៃទោសទាំងពីរ។

មាត្រា ៦២.-

បុគ្គលណាមួយផ្សព្វផ្សាយ ឬប្រើប្រាស់វិញ្ញាបនបត្រវាយតម្លៃទទួលស្គាល់ ឬវិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជី នៅពេលដែលវិញ្ញាបនបត្រវាយតម្លៃទទួលស្គាល់ ឬវិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជីត្រូវព្យួរទុក ឬដកហូត ត្រូវផ្តន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពីមួយ(១)ខែ ដល់មួយ(១)ឆ្នាំ និងពិន័យជាប្រាក់ចំនួនពីពីរលាន (២.០០០.០០០) រៀល ទៅម្ភៃបួនលាន(២៤.០០០.០០០)រៀល ឬទោសណាមួយនៃទោសទាំងពីរ។

មាត្រា ៦៣.-

បន្ថែមពីលើទោសពិន័យឬពន្ធនាគារ បុគ្គលណាដែលប្រព្រឹត្តល្មើស ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា៥៩ និងមាត្រា៦០ នៃច្បាប់នេះ តុលាការអាចសម្រេចរឹបអូសនូវផលិតផលល្មើសទាំងអស់ឬមួយផ្នែក។

មាត្រា ៦៤.-

ក្នុងករណីមិនរាងចាលចំពោះបទល្មើសនឹងមាត្រា៥០ ឬមាត្រា៥១ មាត្រា៥២ មាត្រា៥៣ មាត្រា៥៤ មាត្រា៥៥ មាត្រា៥៦ មាត្រា៥៧ មាត្រា៥៨ មាត្រា៥៩ មាត្រា៦០ មាត្រា៦១ មាត្រា៦២ នៃច្បាប់នេះ ត្រូវផ្តន្ទាទោសទ្វេឡើងទាំងការផ្តន្ទាទោសពិន័យជាប្រាក់ ទាំងការផ្តន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារ ដោយពុំទាន់គិតបញ្ចូលនូវទោសព្រហ្មទណ្ឌធ្ងន់ធ្ងរ ចំពោះបច្ច័យនៃបទល្មើសដែលបង្កឱ្យមានគ្រោះថ្នាក់ដល់សុខភាព សុវត្ថិភាព ឬដល់អាយុជីវិតរបស់អ្នកប្រើប្រាស់។

មាត្រា ៦៥.-

ជនណាដែលរារាំងអធិការក្នុងពេលបំពេញភារកិច្ច ត្រូវពិន័យជាប្រាក់ចំនួនពីមួយលាន(១.០០០.០០០)រៀល ទៅប្រាំលាន(៥.០០០.០០០) រៀល។

មាត្រា ៦៦.-

ជនណាដែលក្លែងបន្លំខ្លួនជាអធិការ ត្រូវផ្តន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពីមួយ(១)ខែ ដល់មួយ(១)ឆ្នាំ និងពិន័យជាប្រាក់ចំនួនពីហាសិបម៉ឺន (៥០០.០០០) រៀល ទៅពីរលាន(២.០០០.០០០)រៀល ឬទោសណាមួយនៃទោសទាំងពីរ។

មាត្រា ៦៧.-

អធិការដែលមានចែងក្នុងមាត្រា៧ នៃច្បាប់នេះ ត្រូវទទួលខុសត្រូវចំពោះទណ្ឌកម្មរដ្ឋបាល។

អធិការត្រូវទទួលខុសត្រូវចំពោះការធ្វេសប្រហែស ដែលបណ្ដាលឱ្យមានការជ្រោះធ្លោយ និងបច្ច័យផ្សេងៗដែលផ្ទុយនឹងបទប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះ។

ទណ្ឌកម្មរដ្ឋបាលដែលមានចែងខាងលើនេះ មិនធ្វើជាឧបសគ្គដល់ការធ្វើបណ្ដឹងអាជ្ញាឡើយ ប្រសិនបើមានបទល្មើសណាមួយត្រូវប្រព្រឹត្ត។

មាត្រា ៦៨.-

ទណ្ឌកម្មរដ្ឋបាលដែលត្រូវអនុវត្តចំពោះអធិការរួមមាន:

ក-ទណ្ឌកម្មរដ្ឋបាលកម្រិតដំបូងគឺការព្រមាន ឬការស្ដីបន្ទោសពីប្រធាន។

ខ-ទណ្ឌកម្មរដ្ឋបាលកម្រិតមធ្យមគឺការបញ្ឈប់ការផ្ដល់ប្រាក់បៀវត្ស និងអត្ថប្រយោជន៍ផ្សេងៗទៀតក្នុងរយ:ពេលចាប់ពីប្រាំមួយ(៦)ខែឡើងទៅ។

គ-ទណ្ឌកម្មរដ្ឋបាលកម្រិតធ្ងន់គឺការដកហូតតួនាទី ឬមុខតំណែង ឬការបញ្ឈប់ពីការងារតែម្ដង។

ទណ្ឌកម្មរដ្ឋបាលដែលមានចែងខាងលើនេះ នៅពុំទាន់គិតដល់បទល្មើសព្រហ្មទណ្ឌនិងសំណងរដ្ឋប្បវេណីផ្សេងៗទៀត។

ជំពូកទី ១១

អវសានប្បញ្ញត្តិ

មាត្រា ៦៩.-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងច្បាប់នេះ ត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍។

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំងរាជធានីភ្នំពេញថ្ងៃទី24 ខែmifuna ឆ្នាំ២០០៧

ព្រះហស្តលេខា និងរាជលញ្ឆករ

នរោត្តម សីហមុនី

BH.0706.262

បានយកសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ

សូមឡាយព្រះហស្តលេខាព្រះមហាក្សត្រ

ហត្ថលេខា

ហ៊ុន សែន

បានជម្រាបជូនសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល

ហត្ថលេខា

ស៊ុយ សែម

LAW

ON

STANDARDS
OF CAMBODIA

CHAPTER I

GENERAL PROVISIONS

Article 1: Scope

The scope of this Law shall cover all the activities related to standardization, quality assurance and related activities within the whole territory of the Kingdom of Cambodia.

Article 2: Purposes

The purpose of this Law is

(a) to improve the quality of products, services and management;

(b) to raise and rationalize production efficiency;

(c) to ensure fair and simplified trade;

(d) to rationalize product use; and

(e) to enhance consumer protection and public welfare.

Article 3: Definition of Terms

The following words or terms shall have the following meanings and interpretations, unless a different meaning appears in other contexts:

"Accreditation Body" means a body that conducts and administers an accreditation system and grants certificate of accreditation.

"Accreditation" means a procedure by which an authoritative **body** gives formal recognition that a body or person is

competent to carry out specific tasks.

"***Standard*** " means a document, established by consensus and approved by a recognized body, that provides, for common and repeated use, rules, guidelines or characteristics for activities or their results, aimed at the achievement of the optimum degree of order in a given context.

"***Standardization***" means activity of establishing, with regard to actual or potential problems, provisions for common and repeated use, aimed at the achievement of the optimum degree of order in a given context. The above activity consists of the processes of formulating, issuing and implementing standards.

"Cambodian Standard" means a standard approved by the National Standards Council and promulgated by Minister.

"Mandatory Standard" means a standard that is strictly conformed to.

"***Standard mark"*** means a Product Certification mark or Systems Certification mark.

"Product Certification mark" means a mark indicating the conformity of a product to the

requirements of a product standard consisting of Quality mark, Safety mark, Product Registration mark, etc...

"Systems Certification mark" means a mark indicating the conformity of a management system to the requirements of a recognized national or international standard. Those standards can be Quality Management System, Environmental Management System, HACCP, etc...

"License" means a license issued by the Institute as requested for the purpose of using Standard Mark.

"*Certification* " means a procedure by which a third party gives written assurance that a product, process, practice or service conforms to specified requirements. " **third party** ", in relation to certification, means body or person that is recognized as being independent of the parties involved, as concerns the issue in question.

"*Conformity assessment"* means any activity concerned with determining directly or indirectly that relevant requirements are fulfilled.

"*Quality Assurance*" means all planned and systematic activities implemented in a quality system to provide adequate confidence that a

product or service will fulfill requirements for quality.

"*Commodity*" means any article, product or thing that is a subject of trade.

"*Council*" means the National Standards Council.

"*Institute*" means the Institute of Standards of Cambodia.

"*Director*" means the Director of the Institute of Standards of Cambodia.

"*Inspector*" means a person appointed by the Director for the execution of this Law.

"*Minister*" means the Minister in charge of Industry and control of the standardization and quality assurance.

CHAPTER II
THE INSTITUTE OF STANDARDS OF CAMBODIA

Article 4:
There shall be established an institute namely the Institute of Standards of Cambodia within the ministry in charge of industry. The Institute shall have its own specific seal.
The establishment and the functioning of the Institute shall be determined by a government sub-decree.

Article 5: Functions and Duties of the Institute

The main functions and duties of the Institute of Standards of Cambodia consist of the following:

(a) to develop national standards for products, commodities, materials, services, practices and operations, and promote general adoption of such standards;

(b) to operate conformity assessment scheme in accordance with the provisions set out in this law;

(c) to establish and maintain laboratories, libraries, facilities and other equipments for the purpose of furthering standardization and quality;

(d) to certify the conformity of products, commodities, substances, materials and equipments for local consumption or export according to the applicant's request;

(e) to certify the conformity to a safety standard for products, commodities, substances, materials and equipment for local consumption or export according to the applicant's request;

(f) to certify the conformity to the management system standards for production and service according to the applicant's request;

(g) to suspend, withdraw and cancel license of product standards mark or certificate of conformity or certificate of registration or management system, or certificate of registration or accreditation;

(h) to undertake research in connection with standardization;

(i) to provide educational, training and consultancy services to promote standardization and quality;

(j) to recognize laboratories, facilities and other equipment of local or foreign entity, for the purpose of the Institute;

(k) to provide for cooperation with any person, international organization or foreign association having objectives similar to those of the Institute;

(l) to foster and promote the implementation of standards and standardization as a means of advancement in the national economy, health, safety and public welfare;

(m) to collaborate with the industrial, commercial and trading local authorities and other organizations to ensure the implementation of standards.

Article 6: Management of the Institute

The Institute shall be managed by a Director in the rank of general director, who is suitably qualified, graduated in the technique and scientific area and at least five year

experienced in standardization field.

The Director may have one or more deputy directors as necessary.

Article 7: Appointment of Inspectors

The Director may, as he thinks fit, appoint the staff of the Institute or other person who is suitably qualified to be inspector and shall provide him/her a mission order to indicate that he/she has been appointed as inspector to work for the purpose of this Law.

Article 8: Powers of Inspector

The inspection formality shall be determined as follows:

1. According to written letter of suggestion of Director, inspector may enter upon any premise by showing an authorized written letter to the responsible person in order :
   - (a) to examine and take sample of product or commodity or material or substance using or being suspected to be used in the manufacture,
   - (b) to open any package or container which contains or is suspected to contain such product or commodity or material or substance for the product or commodity :
     - being applied for license, or
     - being used standards mark without license, or
     - having license, but suspected that being produced or processed in a production not conformed to relevant standards, or
     - being required to conform to technical regulations.

2. Referring to paragraph (1) of this Article 8, inspector may:

a) require the responsible person of manufacture to show book, notice, record, registry or other documents concerned,

b) examine, record or make copies of documents pertaining to the licensed manufacture or product or commodity by requiring him to explain, and seize those documents in case of mistake,

c) question all persons about information that he/she thinks necessary,

d) require the relevant person to appear in front of him/her, at a fixed time and venue, to provide additional information.

3. Any inspector who performs his/her duties in the determined premises shall respect the general administration procedure on the examination.

4. Inspector shall make minutes and report on this examination activity.

5. The responsible person of the inspected premises shall at all time provide facilitation to an inspector to perform duties in his/her premises.

Article 9: Powers of Director and Staff of the Institute

The Director and staff of the Institute shall, before entering upon their duties, sign a declaration pledging to keep secrecy during the performance of their duties or functions, for not to reveal any information, except:

- when required to do so by the Minister or in a court;
- in order to respect provisions of this Law or other law.

CHAPTER III
THE NATIONAL STANDARDS COUNCIL

Article 10: Establishment of the National Standards Council

There shall be established a Council to be known as the National Standards Council having the Institute of Standards of Cambodia as secretariat.

Article 11:

The National Standards Council shall compose of:

- a representative of the Ministry of Industry, Mines and Energy	as Chairman
- Director of the Institute of Standards of Cambodia	as permanent Vice-Chairman
- a representative of the Ministry of Commerce	as Vice-Chairman
- a representative of the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries	as Vice-Chairman
- a representative of the Ministry of Health	as Vice-Chairman

- a representative of the Ministry of Environment — as member
- a representative of the Ministry of Public Works and Transport — as member
- a representative of the Ministry of Land Management, Urban Planning and Construction — as member
- a representative of the Ministry of Economy and Finance — as member
- a representative of the Ministry of Culture and Fine Arts — as member
- a representative of the Ministry of Works and Vocational Training — as member
- a representative of the Ministry of Tourism — as member
- a representative of the Institute of Technology of Cambodia — as member
- a representative of the Royal Academy of Cambodia — as member
- a representative of the Royal Phnom Penh University — as member
- a representative of the University of Health Sciences — as member
- a representative of the Royal University of Agriculture — as member

- a representative of the Cambodia Chamber of Commerce — as member
- a representative of the Producer Association — as member
- a representative of the Consumer Association — as member, and
- a representative of other ministries - institutions as necessary — as member.

The name of Chairman, Vice-Chairman and members of the Council shall be designated by the Minister's regulation.

A member of the Council shall, except he/she resigns or vacates his/her office or his/her appointment is revoked, hold office for a term of three years and may be eligible for reappointment of any successive period.

The member of the Council shall have the following qualifications:

- being a Cambodian citizen,
- never been convicted of a crime or misdemeanor,
- being graduated in sciences or engineering area, and
- having at least five years of professional experience.

Article 12: Functions and duties of the Council

The National Standards Council shall have the following duties:

(a) to approve, amend and cancel any national

standards;

(b) to approve, amend and cancel any standard marks ;

(c) to determine voluntary or mandatory standards or standards mark;

(d) to advise the Minister in respect of standardization priority and policy, programs, planning, projects and activities to ensure a maximum effectiveness;

(e) to advise and recommend to the Minister on the effective implementation of standard for product, process, practice, testing and services, and approve on the programs, planning, projects and activities in order to promote industrial development and effectiveness, and to protect consumers through standardization activities;

(f) to advise the Institute in respect of criteria and procedures relating to the preparation, approval, acceptance and selection of standards;

(g) to prepare internal rule for the functioning of the Council;

(h) to perform any other functions as determined or delegated by the Minister.

Article 13: Council meeting

The Council session may proceed unless having a quorum

of fifty percent plus one amongst the total members. Every Council decisions shall be eligible unless with a vote of two third of voice of the present members in the due meeting, except with a vote of three fourth of voice of the present members for approving or amending national standards.

Article 14: Establishment of Committees

The Council may establish a number of committees for the discharge of its functions and duties or for any other purposes arising out or concerning its functions and duties. The Council may amend or cancel any decision made by a committee.

CHAPTER IV
CAMBODIAN STANDARDS

Article 15:

The Minister shall, by notifying in the Royal Gazette, declare any standard that has been approved by the Council to be a Cambodian standard for the purpose of this Law.

The Minister may determine the effective date of a standard, amend and withdraw a standard according to the recommendation of the Council.

The Minister shall cause the fact of the determination of the effective date of amendment and withdrawal of a standard by notifying in the Royal Gazette.

Article 16:

For the purpose of ensuring safety to prevent harmful effect which may affect the public or industry or national economy, any kind of products or systems shall conform to any specific standards, and the said standards shall be

determined as mandatory standard according to the proposal of the relevant ministries/institutions and Council approval.

The determination of a mandatory standard shall be made by a ministerial technical regulation and the effective date shall not be less than sixty days from the date signed on the above regulation.

Article 17:

Prior to the issuance of ministerial regulation under Article 15 and 16 of this Law:

(a) The Institute shall publish, at least in one daily newspaper in Khmer language for a period of not less than seven days, an announcement stating the intention of the declaration and a summary content of any standard. Any person wishing to protest shall submit his/her written protest to the Institute within thirty days from the date of publication;

(b) The Institute shall report to the Council, and in such case, the Council shall proceed further if no protest;

(c) In the case where a protest is received, the Institute shall submit the protest to the Council;

(d) The Institute shall post a notice at the Institute specifying the date, time and venue where a hearing of the protest will be held by informing in written letter to the protester at least seven days before the hearing date;

(e) The Council shall provide an opportunity to all interested persons to attend and comment in the hearing;

(f) If the protester did not attend in the hearing at the fixed time, the Council shall proceed as it thinks fit;

(g) Where a decision has been made by the Council, the Institute shall post a copy of the decision at the Institute and send one copy thereof to the protester.

Article 18:

Any person, who is interested in the decision of the Council under paragraph (g) of Article 17 of this Law, shall protest against such decision to the Minister within thirty days from the date of posting of the decision copy at the Institute. The Minister shall send to the Council the protesting letter attached with his recommendation. The present decision of the Council shall be final.

The Minister shall inform the protester on the Council's final decision.

Article 19:

Concerned ministries/institutions or organizations may propose the Council to establish a certain Cambodian standard. If the Council deems it is unnecessary, the Council shall explain the reason of refusal and inform them back.

CHAPTER V
CAMBODIAN STANDARD MARKS

Article 20:

Referring to the Article 22 of this Law and based on the approval of the Council, the Institute shall notify at least in one daily newspaper in Khmer language for a period of not less than seven days stating any standard marks which have been approved by the Council in respect of Cambodian standards for product or commodity or for the production, process, processing or treatment of any product or commodity or service, or for those systems.

A notification under paragraph 1 shall contain information in regard to the relevant standard in which the conformity shall be certified by any standard mark. Any person wishing to protest shall submit his/her written protest to the Institute within thirty days from the date of such notification.

The Institute shall report to the Council, and in such case, the Council shall proceed further if no protest. In the case where a protest is received, the Institute shall submit the protest to the Council. The Council shall consider the objection and investigate such objection and hold such inquiries if necessary.

If necessary to inquire, the Council shall inform in written letter specifying the date, time and venue for inquiry to the protester. The protester shall be entitled to be present at such inquiry point and to be witness on the Council decision.

The Council decision to the above objection shall be sent to the Institute for posting a copy at the Institute and another

copy to all relevant persons.

Article 21:

Any person, who is interested in the Council's decision under paragraph 5 of Article 20 of this Law, shall protest against such decision to the Minister within fifteen days from the date of posting the copy of the decision at the Institute. The Minister shall send the protesting letter to the Council attached with his recommendation. The present decision of the Council shall be final. The Minister shall inform the protester on the Council's final decision.

Article 22:

No any standard mark, which is identical with any trademark registered in respect of any product or commodity under the Law concerning Marks, Trade Names and Acts of Unfair Competition, or which so nearly resembles to any such trademark as to be likely to mislead for it, may be declared as a standard mark prescribed under Article 20 of this Law.

No person may use any trade mark, which is identical with a standard mark prescribed under Article 20 of this Law or which so nearly resembles to a standard mark likely to mislead for it.

Article 23:

The Minister shall, referring to the Article 20, 21 and 22 of this Law and based on the request of the Council, issue a ministerial regulation, that shall be published in the Royal Gazette, on the authorization for use or cancellation or

amendment of standard mark for a product or commodity or production, process, processing or treatment of that product or commodity or service or those management systems which will be effective from the date specified in the above regulation. The effective date shall not be more than three months from the date of the issuance of such regulation.

CHAPTER VI
PRODUCT LICENSE

Article 24:

Every application for a license shall be made in written letter to the Institute.

No license shall be issued, unless the following conditions have been fulfilled:

- Inspection and sampling for testing are found to conform to the relevant standard;

- The applicant agrees to accept the general conditions attached to the license;

- The applicant paid the license fee to the Institute as determined by joint ministerial regulation of the ministry in charge of industry and the ministry in charge of finance.

A license is valid for a period of three years and may be renewed for another three years if the terms and conditions of the license are properly followed. .

In case of an application for a license is refused, the Institute

shall inform in written letter concerning the refusal to the applicant for not more than seven days from the date of conformity assessment end.

Article 25:

Referring to Article 24 of this Law, any person, who manufactures or processes a product complied with an authorized standard which has already been into effect, may display the standard mark on product after having received a license from the Institute.

Article 26:

Where the mandatory standard has been declared subject to Article 16 of this Law and after the effective date specified in ministerial regulation, all production or continuation to produce any product or installation of any production line or import of any product shall conform to that mandatory standard.

Article 27:

The licensee shall display the license at a conspicuous place in the establishment specified in the license.

If the license is lost or materially damaged, the licensee shall apply for a duplicate license to the Institute within thirty days from the date of the knowledge thereof.

In case of moving of the establishment specified in the license or establishing a subsidiary or enlarging production, the licensee shall apply for a new license from the Institute before setting new operation.

The application and the issuance of a new license shall be in accordance with the rules and procedures of a license issuance.

Article 28:
In case of an application for a license under Article 24, 25, 26 and 27 of this Law is refused by the Institute, the applicant may, within thirty days after the date of the receipt of a refusal notice, protest to the Minister against such refusal. The decision of the Minister shall be final.

Article 29:
A cancellation of a license shall be done where:

- the licensee ceases his/her operation, or
- the licensee applies for ceasing the display of standard mark on product, or
- the notification or the notice on determination of any new standard or amendment of any standard or revocation of any standard relating to such kind of product comes into force.

Article 30:
Where the licensee ceases his/her operation, he/she shall inform the Institute in written letter within thirty days from the date of cessation thereof.

In case of determining a new standard or amending a standard, the licensee wishing to comply with the new standard or the amended standard shall submit an

application for a license before the date on which the new or amended standard comes into force. After having submitted the application thereof, he/she can continue operation under the scope of previous license and standard within a period prescribed by the Institute not more than one year from the date on which the new or amended standard comes into force.

Article 31:

The Institute has the power to suspend a license for a period not more than three months one time when it is found that the licensee violates to the provisions or the ministerial regulations issued under this Law or the conditions prescribed by the Institute or that product did not comply with the specified standard.

Where a license for any product has been suspended, the licensee shall not show in any form that such product is still licensed.

If the person whose license has been suspended has corrected by complying with the provisions and regulations of this Law, the Institute may cancel the license suspension order before the end of the suspension period.

Article 32:

The Institute has the power to revoke a license when it is found that the licensee:

- has committed a serious mistake in connection with the requirements of the terms and conditions for granting and using license; or

- failed to fulfill the required terms and conditions within the suspension period; or

- has committed a similar mistake within the past three years; or

- failed to pay an annual license fee.

Article 33:

Before suspending a license under Article 31 or revoking a license under Article 32 of this Law, the Institute shall notify the licensee within fifteen (15) days in advance and indicate in such notification the reason for suspension or revocation.

Article 34:

A person, who did not agree about the suspension or revocation of a license under Article 31 and
32 of this Law may, within fifteen (15) days after the date of notification, protest in written letter against such suspension or revocation to the Minister. The protester may, during his protest, propose to the Minister to delay the date of suspension or revocation. The decision of the Minister shall be final.

Article 35:

A person whose license has been revoked in connection with a particular kind of products may not apply for a new license in connection with a product therewith in a period of six months from the date of revocation.

Article 36:

No person shall advertise for sale or sell any product on

which the standard mark is displayed in violation to paragraph (2) of Article 22, Article 25 and 26 of this Law or that is a product or commodity on which the standard mark is displayed for which the license of standard mark is cancelled or suspended or revoked under Article 29, 31 and 32 of this Law.

Article 37:
The cancellation of a license under Article 29 and the revocation of a license under Article 32 of this Law shall be publicly declared by the Institute.

CHAPTER VII
SYSTEMS CERTIFICATION

Article 38:
Any organization desiring to obtain a system certificate shall apply to the Institute.
The applicant shall pay a certification fee to the Institute as prescribed by a joint ministerial regulation of the ministry in charge of industry and the ministry in charge of finance.

After following the procedures successively, the Institute shall assess the conformity of the applicant's management system to the requirements of the relevant standard.

After the approval of the Institute, the organization stated in paragraph 1 of this Article shall be issued with the relevant system certificate subject to such terms and conditions as prescribed by the Institute.

A system certificate shall be valid for a period of three (3) years but so long as the terms and conditions of the certificate are followed , such system certificate may be renewed for another three year period.

An organization applying for a system certification and every certified organization shall submit:

- all documents for assessment or examination, and
- information relating to the process or preparation, application for or obtaining of such certificate, if required by the Director.

The Institute shall produce a registry in which the details of all certificates granted are recorded. Such registry shall be opened at the Institute for examination by the public.

Article 39:

A certificate holder shall use a system certificate or a systems certification mark to indicate that the management system of his/her organization conforms to the requirements of a specified standard after auditing and receiving a certificate from the Institute under Article 38 of this Law.

Article 40:

The Institute has the power to suspend any system certificate for a period not more than six (6) months in the following cases:

- It is found that terms and conditions for issuing and using certificate are not followed; or

- System certificate or system certification mark is not properly used.

Where any system certificate has been suspended, the certificate holder may not show in any form that such management system is still certified.

If the organization in which the system certificate is suspended has properly implemented the corrective action, the Institute may cancel the certificate suspension order before the end of the suspension period.

Article 41:

The Institute has the power to revoke a system certificate in the following cases:

- it is found that organization has committed a serious mistake in connection with the requirements of terms and conditions for granting and using of certificate; or
- a certificate holder violates to the provisions or ministerial regulations issued under this Law or terms and conditions prescribed by the Institute or it is found that such system did not comply with the relevant standard; or
- failed to pay an annual certification fee; or
- violated to any provisions stipulated in certification agreement; or
- failed to fulfill adequately any corrective actions within the suspension period.

The above certificate revocation shall be publicly declared by the Institute.

Article 42:

Before suspending a system certificate under Article 40 or revoking a system certificate under Article 41 of this Law, the Institute shall inform the certificate holder about its intention within fifteen (15) days in advance and indicate in such information the reason for suspension or revocation.

Article 43:

No person shall advertise the obtaining of any system certificate without conforming to the terms and conditions under Article 38 or use a mark in violation to paragraph 2 of Article 22 of this Law or the certificate of his organization has been suspended or revoked under Articles 40 and 41 of this Law.

CHAPTER VIII
ACCREDITATION AND REGISTRATION

Article 44:

There shall apply for an accreditation or registration certificate to the Institute for any person or organization desiring to be accredited or registered. Those persons or organizations may be:

(a) conformity assessment body;

(b) testing or calibration laboratory;

(c) conformity assessment training body;

(d) any person having qualification in operating conformity assessment and other services.

Applicant shall pay an accreditation and registration fee to the Institute as prescribed by a joint ministerial regulation of the ministry in charge of industry and the ministry in charge of finance.

After following the procedures successively, the Institute shall accredit the organization or register the person as stipulated in paragraph 1 of this Article against the requirements of relevant standards.

After the approval of the Institute on the application, the organization or person described in paragraph 1 of this Article shall receive the accreditation or registration certificate subject to follow terms and conditions prescribed by the Institute.

An accreditation or registration certificate is valid for three (3) years but so long as the terms and conditions are followed, such certificate may be renewed for another three (3) year period.
Any person or organization applying for a registration or an accreditation certificate and every certified person or organization shall submit:

- all documents for assessment or examination, and
- information relating to the process or preparation, application or obtaining of such certificate if required by the Institute,.

The Institute shall produce a registry in which the details of all granted accreditation or registration certificates are recorded. Such registry shall be opened at the Institute for examination by the public.

Article 45:

A certificate holder may use an accreditation or a registration certificate to indicate that he/she or his/her organization conforms to the requirements of a specified standard after auditing and obtaining a registration or an accreditation certificate from the Institute under Article 44 of this Law.

Article 46:

The Institute has the power to suspend granted accreditation and registration certificate in a period less than six (6) months or revoke or cancel if the terms and conditions attached in the certificate are not followed, but the certificate holder may protest to the Minister to have final decision.

If the organization in which the certificate has been suspended has properly implemented the corrective action, the Institute may cancel the certificate suspension order before the end of the suspension period.

Where any accreditation or registration certificate has been suspended or revoked, the certificate holder shall not show in any manner that he/she or his/her organization is still being certified.

CHAPTER IX
OTHER PROVISIONS

Article 47:

Product or process complied with any standard or be applied by any mark other than the standard mark prescribed in this Law shall not be subject to argue to protest against the provisions of this Law.

Article 48:

No person or organizations shall advertise the obtaining of any system certificate even though they have been certified by any local or foreign certification body unless they have been registered and received a visa from the Institute.

Article 49:

The following activities shall be prohibited:

(a) doing business for which it is formed under a name containing the word "**Cambodian Standard**" or an abbreviation "**ISC**";

(b) registering any trademark containing the word **Cambodian Standard** under the Law concerning Marks, Trade names and Acts of an Unfair Competition ;

(c) printing or copying Cambodian standard documents without authorization from the

Institute,

CHAPTER X
PENAL PROVISIONS

Article 50:

Any person, who uses trade mark identical to or so nearly resembles to the standard mark declared under Article 20 of this Law or likely to make confusion to the standards mark, shall be liable to imprisonment for a term from six days to one month and to a fine from five hundred thousand Riels to two million Riels or one of them.

Article 51:

The licensee who did not displayed the license at a conspicuous place in the establishment specified in the license, or did not applied for a duplicate license to the Institute within thirty days from the date of the knowledge of loss or damage, or did not applied for a new license before his operation where his establishment is changed or established new branch or extended production, shall be liable to a fine from five hundred thousand Riels to two million Riels.

Article 52:

Any person, who advertises the obtaining of any system certificate without registering in and receiving a visa from the Institute, shall be liable to a fine from five hundred thousand Riels to two million Riels.

Article 53:

Any person, who does business for which it is formed under

a name containing the word "**Cambodian Standard**" or an abbreviation "**ISC**" without authorization, shall be liable to imprisonment for a term from six days to one month and to a fine from five hundred thousand Riels to two million Riels or one of them.

Article 54:

Where the new or amended standard is approved, the licensee, who delays to use a standard mark complied with the old standard without permission from the Institute or uses it over the date specified by the Institute, shall be liable to fine from one million Riels to five million Riels.

Article 55:

Any person, who manufactures or processes or imports or advertises for sale or sells any product attached by a counterfeit standard mark to mislead the public to believe that the product has a license and complies with Cambodian standard, shall be liable to imprisonment for a term from one month to three months and to a fine from two million Riels to six million Riels or one of them.

Article 56:

Any person, who publishes or uses counterfeit system certificate or system certification mark to mislead the public to believe that the systems has been certified, shall be liable to imprisonment for a term from one month to three months and to a fine from two million Riels to six million Riels or one of them.

Article 57:

A person or an organization, who publishes or uses

counterfeit accreditation or registration certificate to mislead the public to believe that the person or organization has been accredited or registered, shall be liable to imprisonment for a term from one month to three months and to a fine from two million Riels to six million Riels or one of them.

Article 58:

Any person, who prints or copies Cambodian standard without having permission from the Institute, shall be liable to imprisonment for a term from one month to three months and to a fine from two million Riels to six million Riels or one of them.

Article 59:

Any person, who manufactures or processes or imports or advertises for sale or sells any product covered by mandatory standard as specified in Article 26 of this law and after the effective date of mandatory standard came into force as specified in the ministerial regulation, did not display standard mark or had not license or did not comply with the mandatory standard, shall be liable to imprisonment for a term from one month to one year and to a fine from two million Riels to twenty four million Riels or one of them.

Article 60:

Any person, who advertises for sale or sells any product using or displaying standard mark when knowing that license is cancelled or suspended or revoked, shall be liable to imprisonment for a term from one month to one year and to a fine from two million Riels to twenty four million Riels

or one of them.

Article 61:

Any certificate holder, who still declares or shows in a manner that the management system has been certified, in case of system certification is suspended or revoked, shall be liable to imprisonment for a term from one month to one year and to a fine from two million Riels to twenty four million Riels or one of them.

Article 62:

Any person, who advertises or uses accreditation or registration certificate when those certificates are suspended or cancelled, shall be liable to imprisonment for a term from one month to one year and to a fine from two million Riels to twenty four million Riels or one of them.

Article 63:

The court may, in addition to any other penalty, decide to seize all or any part of products for any person who violates the Article 59 and Article 60 of this law.

Article 64:

In case of repeated offense under Article 50, Article 51, Article 52, Article 53, Article 54, Article 55, Article 56, Article 57, Article 58, Article 59, Article 60, Article 61 and Article 62 of this law, the certificate holder or licensee shall be doubly liable to both fine and imprisonment not including yet serious crime causing hazard to health, safety or life of consumers.

Article 65:

Any person, who obstructs an inspector while performing duties, shall be liable to a fine from one million Riels to five million Riels.

Article 66:

Any person, who fakes as an inspector, shall be liable to imprisonment for a term from one month to one year and to a fine from five hundred thousand Riels to two million Riels or one of them.

Article 67:

An inspector as specified in Article 7 of this law shall be punished against administrative penalty.

An inspector shall be responsible for the negligence causing wrongdoing and other consequences which are contrary to the provisions of this law.

The above specified administrative penalty shall not be an obstacle for appealing if the offense has been done.

Article 68:

The administrative penalty to be done for an inspector shall include the following:

a) administrative penalty of the first degree shall comprise of a warning or a reprimand from the Director.

b) administrative penalty of the second degree shall comprise of a suspension of salary and other benefits

for six months or more.

c) administrative penalty of the highest degree shall comprise of the removal of duties or position or removal from the civil service.

The above enumerated administrative penalty shall not exclude other criminal penalties.

CHAPTER XI
FINAL PROVISIONS

Article 69:

Any provisions that contradicts this Law shall be considered as null and void.

Phnom Penh, 23 June 2007

King's Signature

NORODOM SIHAMONI

Have submitted for the King's Signature

Prime Minister

Signature

HUN SEN

Have informed to the Prime Minister

Ministry of Industry, Mines and Energy

Signature

SUY SEM